

Szerkesztőség:

Arad, Acsév-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Budav. Rezső Ferdinánd 4/25

József főherceg-ut.

Szűzőnyelme: Közönség, Arad.

Telefonszám:

Arad, Acsév-palota

1929. aug.

Megjelentek vasárnaponként

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Félsz. évre — — 1080 Lef
Fél évre — — — 540 Lef
Negyed évre — — — 270 Lef
Havonta — — — — 90 Lef
Hirdetések díjazás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lef

VASÁRNAP — — — 6 Lef

Előfizetés 50 banival több

Titkos erők.

Minden jelenség, ami a világpolitikát irányítja, arra enged következtetni, hogy valami hatatlan erejű nemzetközileg megszerzett, titkos világszövetség dolgozik azon, hogy az embermilliók béketürekvéseit megakadályozza. A világháború szörnyűségeivel még ma is naponta találkozunk. Látunk bénákat, vakokat, nyomorékokat, koldusokat. Frezük, tudjuk, hogy a gazdasági és erkölcsi pusztulás után van Európa. Látjuk, hogy e pusztulást csak úgy akadályozhatjuk meg, ha béke és megértés uralkodik az emberek között. A látszat azt mutatja, hogy a világ összes politikusa azért a békéért küzdenek. Ezért született meg a Kellogg-paktum, ezért ülésezik hetekig, hónapokig a Népszövetség, a leszerelési, a hágai konferencia. A nagy politikusok, a hírneves diplomaták békenyilatkozatot kürtölnek világgá. Békéért harsognak azok, akiknek kezében van a világ sorsa. És minden hiába.

Keleten, most már tagadhatatlan, hogy kitört az orosz—kínai háború. Amíg csak konfliktusnak nevezték a két keleti monstrum-nemzet viszályát, addig úgy az orosz, mint a kínai diplomaták és politikusok a békevágáról beszéltek. Most pedig már dörögnek az ágyuk, hullanak a repülők tömegvilkos bombái és mérges gázoktól fulladnak meg azok a szerencsétlenek, akiknek sejtelnük sincsen arról, hogy miért kell nekik ölni és miért kell meghalniok. Mindenki békét akar. Az orosz, a kínai, az egész világ és békét akar Hága is. Az egész világ békéért sóvárog, de valami rejtélyes lelki kényszer, vagy ellenállhatatlan akarat háborus ordítássá változtatja a béke utáni sóhajtásokat.

Hágában is a háborút akarták likvidálni és mégis úgy alakult a helyzet, hogy a hágai konferencia még felfokozta a nemzetek közötti ellentéteket. A Kellogg-paktumról is elhallgattak a politikusok, mert már úgy érzik, hogy nem lehet az emberek szemét elkápráztatni holmi papírrongyokkal, népszövetségi, vagy hágai jegyzőkönyvekkel, amelyek egy szegyenletes, tragikomikus színjátékok dokumentumai. Minden hiába. A háború furiai láthatatlan szárnyakkal izzóvá, félelmetessé, puskaporossá teszik a levegőt; mindenki rettegve, félve, irtózva várja a háborút, amely a világpolitika jelenlegi mentalitásában jön feltartóztatathatatlannal. Mi lehet az a rejtélyes dolog, ami megfertőzi a békekonferenciák levegőjét is? Az emberi gonoszság megrendítően határtalan. És ezért gondolunk arra, hogy akkor, amikor az egész világ a békét óhajtja, vannak, akiknek üzleti érdekük a háború, akik talán bakkancsot szállítanak a halálbarohanó katonáknak, vannak, akik bombákat fegyvereket gyártanak. De vajon olyan nagy urak-e ezek, hogy Genf, Hága és a Kellogg-paktum is meggörnyed előttük? Ha igen, úgy Genf, Hága és a Kellogg-paktum cinkostársai a háborus bakkancsszállítóknak.

Nagyarányu kizárások történtek a liberális pártban.

Bogdan Duicát és a párt több vezető tagját kizárták. — Rejtélyek a kizárás körül.

Bucurestiből jelentik: Az Adeverul mai száma azt a feltűnő hírt közli, hogy a liberális párt központi tanácsa

kizárta tagjai sorából Bogdan Duica cluji egyetemi tanárt és az összes liberális vezetőket, akik az utolsó parlamenti választások alkalmával Krassómegyében mandátumot kaptak.

A kizárás okáról nem tesz említést a lap, mindössze csak annyit ír, hogy dr. Corneanu Péter, a krassómegyei liberális pártszervezet elnöke, Oravicán nyilatkozott tudatta párthíveivel, hogy a központi vezetőség kizárta a liberális párt tagjai sorából Bogdan Duica cluji egyetemi tanárt, továbbá Con-

ciatu, Ieremia, Kubian és Ramneantu volt krassómegyei képviselőket.

A kizárás híre nagy izgalmat keltett politikai körökben, annál is inkább, mert Bogdan Duica a román politikai élet egyik ismert egyénisége. A kiváló tudós a parasztpárt erdélyi tagozatának volt régebben az elnöke és amikor a nemzeti párttal megtörtént a fúzió, kilépett a pártból. Egy ideig visszavonult a politikától, majd később belépett a liberális pártba. Annakidején a liberális lapok nagy hozsannával fogadták a kiváló tudós frontváltását és ezért annál rejtélyesebb a mostani kizáró határozat, amelynek indokolása a nyilvánosság előtt még nem ismeretes.

Stresemann Hágába hívta pártja vezetőit.

Ma dől el a hágai konferencia sorsa. — Snowdennek ma nyilatkoznia kell. — Vilmos excsászár unokaöccse belopózott egy titkos ülésre.

Hágából jelentik: Politikai körök véleménye szerint ma délután dől el a hágai konferencia sorsa.

Ma ugyanis Snowdennek nyilatkoznia kell, elfogadja-e a Young-tervezetet vagy nem.

Harmadik eshetőség nincsen. Délután négy órakor zárt ülést tartanak és holnap a nyilvános ülésen közlik az eredményt. Az angol delegáció körében mutatkozó lehangoltságból arra következtetnek, hogy Snowden végre engedményekre határozta el magát.

Az angol kincstári kancellár nyilatkozott az angol újságíróknak és kijelentette, hogy Németország erősen tulozza azokat a következményeket, amelyek a Dawes-tervezet további alkalmazásából származhatnak. Németország viszont a Dawes-tervezet keretein belül, de a Young-tervezet alapján akar fizetni. Ha a mai délutáni ülésen Snowden is csatlakozik a Young-tervezethez, megalakítják a tervezetben előirt bizottságokat.

A francia delegátusok körében határozottan kijelentették, hogy Franciaország a nemzetközi bank kérdésében sem fog engedni és ha Snowden újból javasolni fogja, hogy a bank székhelye Londonban legyen, nem fogadják el a javaslatot.

Londonból jelentik: A hágai konferenciáról érkező híreket Londonban némi tartózkodással itélik meg. Az újabb mentési kísérletek alkalmából sürűn idézik Loucher egykori kijelentését, amely szerint a megegyezésre vagy meg nem egyezésre körülbelül egyforma a kilátás.

Az angol sajtó pillanatnyilag Németországra igyekszik hárítani a felelősséget. Németországtól a következő engedményeket követelik: 1. Németország mondjon le Anglia javára azokról az előnyökről, amelyek a ránezve alacsonyabb Young-féle hányadok élethelépte folytán származnak. 2. Németország egyezzen bele az évi 40 millió márkának a feltételes fizetésekből a feltétlen követelésekbe való sorozásába. Más hírek szerint a dologi szállításokban is engedményeket követelnek Anglia számára.

A Reuter-iroda jelentése szerint Hágában tartózkodással fogadják azokat a híreket, hogy a németek vállalják az újabb áldozatokat.

Dr. Stresemann nem meri egyedül vállalni a felelősséget, ezért Hágába hívta Brejtscheid

dr. pénzügyi tanácsadót és a centrum, valamint a néppárt vezetőit.

Londonból jelentik: A kormány további intézkedéseket tett a Raina-vidéket megszálló angol csapatok elszállítására.

A csapatok rendeletet kaptak, hogy álljanak teljesen készen arra, hogy egy adott parancsra elhagyják a német területet.

Augusztus utolsó napján Macdonald Genfben utazik, hogy résztvegyen a Népszövetség ülészakának megnyitására. Az angol delegáció vezére Henderson külügyminiszter lesz.

Belgrádból jelentik: A kormány kijelölte azt a delegációt, amely a tizedik népszövetségi ülészakon Jugoszláviát képviselni fogja. Ezek: Marinkovics külügyminiszter, Majuranics volt kereskedelmi miniszter, Sumankovics berni követ, a Népszövetség tanácsa melletti állandó delegált. A delegáció titkárai a külügyminiszterium tisztviselőinek sorából kerülnek ki.

Párisból jelentik: Két párisi lap hágai tudósítója megszegte a titoktartást és hírt adott lapjának egy kínos jelenetről, amely állítólag a nemzetközi konferencia pénzügyi bizottságának legutolsó zárt tárgyalásán történt. Igaz-e vagy sem, azt nem lehet tudni, mert a hágai delegációk mélységesen titkolóznak az esetről. Azt írja a „Liberté” és a szocialista „Soir”, hogy az egykori német császár unokaöccsének, a szász-meiningeni hercegnek sikerült bejutnia a pénzügyi bizottság ülésére, amely titkos volt. A delegációk egyikének valamelyik pénzügyi szakértője, de nem német, a maga nevére szóló igazolványt és beléptijegyet átengedte a hercegnek, aki így jutott be az ülésterembe és végighallgata az egész tárgyalást. Már a végefelé tartott a tanácskozás, mikor egy angol pénzügyi szakértő felismerte a szász-meiningeni herceget és meg is szólította. Vilmos excsászár unokaöccse nem igyekezett titkolni kiletét — írja a „Soir” tudósítója. — de lojálisan megigérte a bizottság elnökének, hogy senkinek sem fog elmondani semmit abból, amit hallott és a bizottság tagjai is titoktartást fogadtak.

A Graf Zeppelin ismét az Ocean fölött

Eckener dr. meglátogatott egy japán teaházat. — A gésák töltőtollal vannak felszerelve. — A léghajó a tömeg ujjongása közben elindult Amerika felé.

Keddre várják a Graf Zeppelint Los-Angelesbe.

Tokióból jelentik: A Graf Zeppelin japáni időszámítás szerint ma hajnalban 3 óra 14 perckor startolt Los Angeles felé. Tegnap dr. Eckener és a Graf Zeppelin utasai egy ősi tokiói teaház vendégei voltak, ahol rendkívül értékes, és kárdot nyújtottak át ajándékképpen dr. Eckenernek. A kárdot egy előkelő japán törzs harcosa hozta Osakából. A gésák rendkívül nagy örömmel fogadták a vendégeket, akiket német gyártmányú legyezőkkel ajándékoztak meg. A legyezőkre autogrammot adtak a japán szépek és az utasok általános meglepetéssel vették tudomásul, hogy a japán gésák mind töltőtollal vannak felszerelve.

Az Ullstein lapok tudósítója érdekes cikket küld a japán császári palotában történt fogadtatásról. A császári udvar nem volt Tokióban és szigorú ceremóniák betartása kellett volna ahhoz, hogy erre az alkalomra visszatérjen a fővárosba. A császár báró Hayashi főudvarmestert bízta meg képviselővel. Ennek alapján elengedték a külföldieknek az előírt ceremóniákat. A Graf Zeppelin utasai voltak az elsők, akik a palota parkjának pavilonjába léphettek, anélkül, hogy cindiket le kellett volna vetniök. A japán császár megbízásából vendégül látták a Graf Zeppelin utasait. A vendéglátás szép volt, marcipánból készült Zeppelinek, japán jég-óriási baracok, csodaszép asztali díszek gyönyörködtették a szemeket. A teadélután befejeztével hála- és köszönetleveleket kaptak a vendégektől, akiknek engedélyt adtak arra, hogy a császári halastóban halásszanak. Egyik sem fogott semmit.

Ma hajnalban óriási embertömeg várta

a Tokió melletti kasumigaurai repülőtéren a startot. Három órakor adta ki dr. Eckener a parancsot a léghajó kivontatására. A betanított műszaki személyzet percek alatt kivontatta a léghajót a hangárból, majd 3 óra 14 perckor felszállt a léghajó a tömeg ujjongása közepette. A felszállás idején az ég felhős volt, de rendkívül nyugodt időjárás uralkodott.

Newyorkból jelentik: Az itteni lapok szerint a Graf Zeppelin nyolc utasa Los Angelesben repülőgépre, vagy vasutra szállt és így teszi meg Newyorkig a további utat. Ennek oka az, hogy a Rocky Mountains (Sziklás hegyek) felett való repülésnél a léghajónak feltétlenül tehercsökkentésre van szüksége.

Newyork. A Zeppelin fedélzetéről érkezett távirat szerint a Graf Zeppelin közép-európai időszámítás szerint 13 órakor az északi szélesség 33 fok 40 perc és a keleti hosszúság 145 fok 20 perc pontján halad. Ebből a helyzetjelentésből kitűnik, hogy a léghajó Tokiótól keleti irányban haladva hat óra alatt háromszázhatvan mérföldet tett meg.

Tokió. Dr. Eckener a Zeppelin felszállása után üdvözlő táviratot küldött a Kasumigaurai repülőtér parancsnokságának.

Tokióból jelentik: A Graf Zeppelin az ottani időszámítás szerint 10. közép-európai időszámítás szerint délután 2 órakor jelentést adott le, hogy 100 kilométeres óránkénti sebességgel 400 mérföldnyire Tokiótól az északi szélesség 35 foka és 40 első perce, a keleti hosszúság 147 foka és 40 első perce alatt halad.

Los-Angelesből jelentik: A Graf Zeppelint fogadtatására az utolsó előkészületeket is megtették. A terepet, ahol a Zeppelin le fog szállni, megtisztították a közönségtől és tengerészatonak tartják fenn a rendet. Az új kikötő hely körül 300 méteres körzetben még a repülőmunkások sem közlekedhetnek. A gáz töltésére és a szerelési munkálatokra vonatkozólag szintén minden teendő előkészítettek.

Tokióból jelentik: A Graf Zeppelin drótnélküli távirati jelentése alapján ottani időszámítás szerint éjjel 1 órakor, közép-európai időszámítás szerint délután 5 órakor mintegy 600 kilométerre a kamigurai repülőtértől óránként 96 kilométeres átlagos sebességgel az északi szélesség 30. foka, a keleti hosszúság 151. foka alatt haladt. Ha ezt a tempót megtartja, úgy kedden éjjel 2 órakor elérheti Los-Angelest.

Csapatösszevonások a mandzsuriai határon

A szovjetcsapatok betörték kínai területre. — Osszeütkezések az orosz-kínai fronton. — Negyven fogoly.

Parisból jelentik: A szovjet-offenzíva teljes erővel folyik. A szovjetcsapatok főhadiszállását a mandzsuriai határra helyezték, ahol nagyarányú megerősítések történtek. A kínai kormány is több csapatszallítmánnyal erősítette meg mandzsuriai haderejét. Tongjai környékén a bolsevikiek betörték kínai területre

és nagyarányú fosztogatást végeztek. A lakosok elmenekültek az egész környékről.

Londonból jelentik: Az orosz-kínai fronton, Dalsinor községnél súlyos összeütkezés volt az ellenséges csapatok között, melynél 40 orosz katona esett fogságba.

TARCA.

Igazságos ítélet.

Irta: Somlyay Károly.

A szomszéd bizony kiűzöttja az embert a valóságából — mormolta Kimbala Márton kalaposmester, mikor a gyapjuveréstől fűradtan, izzadt arcáról kötenyével letörülte a verítékes port.

Hosszában nőtt, nagylépésű, gémyaku fenekeshangu ember lévén, nem csuda, hogy megszomjuhozott.

Szerencsére, csak a szomszédban, az ucca verőoldalán van a Mócsing, ahol olyan finom sustorgót mérnek, hogy az angyalok nyála is megcsurranik érte.

Nem is töprengett hát sokáig, nem kaparászta a kupáját, hanem mint aféle gondosan állapotodott férfi, kilépett a műhelyből.

Az udvaron a kőrtéfa alatt pelyvával kevert agyagot dagaszt lábacskaival az Amál, a májszter felesége.

Ambár Kimbala Márton már az ötvenet is tetézte, az Amál alig lehet több huszonöt évesnél. Fehérhomlokú, göndörhajú menyecske. A kemencetapasztáshoz szükséges anva-gon táncolván, duzzadt lábikrái bizony kifehérltek a kékpetyes kurtácska alól.

A mester a surccal helyrefésülvén tehén-farkformájú bajuszát, aszondi az asszonyinak:

— Ej no, megszomjaztam. Mondok, átlépek a Mócsingba egy szifonyos kevertre.

— Ehun-e, má megint a kocsmá... Biz a, mindig csak a kocsmá... Inkább káposztalét innék, mert a bor megzavarja az eszt — csuszamodik meg a hékám nyelve.

Am ez a piros nyelvecske olyan, mint a zápor. Nincsen, aki megállítsa. Kimbala mesternek bár lángban játszik a szeme a hosszúságtól, de mégis torkán akad a szó. Mindazáltal egy nyomós okkal több, hogy átlépien a Mócsingba

Ebből talán mégsem kerekedett volna veszedelem, ha a sánta Kotyogi János kötélverőmester gégejének csapján is nem ugyanaz időben lázadozik a szárazság.

Az ő háza is árnyékoldalon, a Kimbala háza mellett van. A két házikó udvarát csak sövényfonás választja el. A pillantása hát hamarosan odatévedt az Amál gömbölyű térdkalácsára, bájjal ringó testére.

Tűzelt is a feje. Ugy doromboltak benne a dévaj gondolatok, mint a méhek a kaptárban. Tátogott, mint a csuka a szárazon. Emelgette a szemöldökét. Az ég tudhatná, hová bugárgzottak el a gondolatai.

Karikába csavart bajuszát megsodorintván, a füle alatt tenyésző szakállpemetét megcirógatván, megágaskodta a sövényfonást.

— Aranybáránvom, gyenge virágszálam — nyilhelőzik halkán a szerelembe esett dalia.

— Hallja, fejbeverősdí lesz a vége, ha az uram meglátja — mondja mosolygón Amál.

— Eb a lökő, kilopom a Kimbala feje alól a csizmáját is... Legény vagyok én a talpamon, violám.

— Maga mán csak egy kiszolgált dohányzacskó — kacag a menyecske.

János mester bölcsen cselekedett volna, ha odébb halad. De állott, mint a kőszent; vassogván mindszüntelen a kékpetyes kurtára és hallgatván az asszonyka nótáját:

Vénecske az uram, de azért szeretem. Hejhaj, megölelem!

Kötélverő János csak nézett, nézdegélt. Majdhogy ki nem durrant a szemegubója.

Ebből kerekedett aztán a gyűlölködés: a kalapos észrevette a kötélverő incselkedését.

— A gyeheha... A sántán tartson rajtad dögrovást! Ugy eldöngetem ezt a lacibetyárt, hogy lángot vet a hátán a condra — morogta és eltökéltette, hogy az Amál is megkonnyolja.

Agaskodott benne a virtus, hogy ő majd megmenti majd a becsületet

Mindenekelőtt rádöngetett az asztalra, hogy egy kis lével, cseppfolyós tüzzel élesze a bátorságot.

E közben János mester is átlépte a Mócsing küszöbét. Ő is gyakrabba csak szerett elbejárogatni a Mócsingba. Melegen üdvözölte a kalapost, aki úgy nézett rája, mint gyermek a katulyából kipattanó kkrampuszra.

János ésszel élte a világot. Okos ember létére a szomszéd szuró pillantásaiból rögtön megállapította, hogy valami baj ólalkodik körülötte.

— A megvadult baromhoz nem farácsos tüzes üszöggel közeledni — gondolta és egy másik asztalhoz telepedett a kármentő mellé.

Szegény megbusult lélek már csak az orra nyergéig látott; mindazáltal egy alkalmas pillanatban olyan akkurátosan tráfalta ei sórtartóval a gaz nőcsábászt, hogy homlok tüstént fölkel a kopparástól.

— Kiverem én a párát a bőrödből... Ki én — hördült fel a köteles és egy szalmaszék ragadva, a kalaposra rohant.

Az ám, csakhogy ez is nagytermészetű ember. Ha elszakad az epéje, ő se nézi: cse-lő-e, hajsz-e.

— Ha én megcsaplak, nem marad helőled csak a rezes orrmányod — kiáltotta és karjain felgyűrte az inget.

A Mócsing gazdája a legválságosabb percben lépett közbe. A harcias feleket le nyomta az asztal mellé.

— No bizony, Kimbala ur, maga a kukacot óriáskigyónak nézi — békítette a kalapost. — Azért, hogy Kotyogi ur néhány szót váltott az Amállal... Mi a fittv, csak egydarabban maradt azért a menyecske.

Bezzeg a... Jól mondja, komám... Csak egydarabban maradt — higgadt le a kalaposban a féltékenység démona és hazafelé halagott.

Holdvilágos, ezüstszerű est volt

Beregi Oszkár az Aradi Közlöny autogramm-délelőttjén

Megrohanták fényképekért a Bloch-céget. — A nagy magyar művész szombaton délelőtt 11-1 óráig szívesen ad autogrammot az Aradi Közlöny szerkesztőségében.

(Arad, augusztus 23.) Az aradi közönség minden rétegéből hatalmas és lázas érdeklődést váltott ki az Aradi Közlöny mai számának hirtelen holnap, szombaton délelőtt szerkesztőségi helyiségünkben 11 és 1 óra között Beregi-autogramm-délelőt rendezünk.

Már most meg lehet állapítani a hír nyomán keletkezett izgalmat, amely egészen természetes is. Bereginek Aradon óriási tábora van, amely a legnagyobb szeretettel veszi körül az itt időző nagy művészt, másrészt pedig Aradon erősen fejlett az autogrammgyűjtés szenvedélye és a gyűjtőknek egy Beregi-autogramm különös értéket jelent. Sokan nem is tudtak hozzájárulni a művészhez, hogy üdvözölhessék és last not least autogrammot kérjenek tőle. Ezeknek aztán holnap, szombaton délelőtt elsőrendű alkalom nyílik ilyen irányú óhajuk teljesítésére. Ismételten kifejezhetik szeretetüket iránta, üdvözölhetik az Aradon időző művészt és szaporíthatják autogrammalbumuk értékeit.

Ezekből a szempontokból egészen könnyen meg lehet érteni azt is, hogy a nap folyamán valóságosan megrohanták az aradi Bloch H. papírüzletét, a cég által Beregi aradi látogatása kapcsán készített művészi ki-

viteli fényképes-levelezőlapokért. E levelezőlapok ára 8 lej, amelyek autogrammdélelőtünk ideje alatt mindjárt szerkesztőségünkben is megvehetők, a célból, hogy a művész nyomban saját fényképét dedikálhassa.

Az Aradi Közlöny mindenkinek alkalmat akar nyújtani a művésszel való személyes találkozásra és így minden Beregi-rajongó szívesen látott vendége lesz autogrammdélelőtünknek. Beregi most már csak két napot időzik Arad falai között. Még holnap este és vasárnap délután és este fölép az aradi nyári szinkörben, aztán pedig tovább indul erdélyi turnéjára. És ha tovább kutatunk az „azutánok” felé, akkor nem nehéz megállapítani, hogy Beregivel egyhamar nem találkozunk Erdélyben. Művészpályája más országok, oceanok felé hajtja, ahonnan vajon mikorra várhatja Erdély visszaérkezését?! Épen ezért bucsuzik Beregi Oszkár és bucsút vesz tőle a közönség. A bucsura, az istenhozzásod üdvözlésre pedig a legjobb alkalom adódik holnap délelőtt szerkesztőségünkben, ahol most az egyszer nem színpadi szóval, a magyar színeszet nemes zengésével várja Beregi a közönséget, hanem szószal mellett, tollal és tintával, hétköznapi közvetlenséggel, autogrammal.

A bürokrácia még a haldoklót sem kíméli

Alless Vilmost az ügyészség rendelete dacára sem szállították el a kórházból. — Illetéket követelnek, amiért rendőr vigyáz a nagybetegre? — Sarbu György dr. nyilatkozata.

(Arad, augusztus 23.) Az elmúlt héten szombaton a vizsgálóbíró elrendelte, hogy Alless Vilmost, akit azzal gyanúsítanak, hogy ő is részese volt a sokmilliósvasuti panamáknak, súlyos betegségére való tekintettel szállítsák be a kórházba. Dr. Cucu Vazul városi fő-

orvos vizsgálta meg a cellában fekvő beteget és megállapította, hogy állapota életveszélyes és azonnali gondos orvosi ápolásra van szüksége, mert ellenkező esetben a katasztrófia minden percben bekövetkezhetik.

Amikor ezt a vizsgálóbíró tudomására hozták, azonnal intézkedett, hogy a súlyos beteget haladéktalanul szállítsák be a kórházba, ami még aznap megtörtént. — Hétfőn reggel dr. Sarbu György ügyvéd, Alless védője újabb kérelemmel fordult a vizsgálóbíróhoz és Alless halálos betegségére való tekintettel kérte, hogy engedjék meg hazaszállítását, mert odahaza gondosabb ápolásban részesíthetik. — Allessné anyagi viszonyai nem engedik meg, hogy a kórházban férjét mint elsőosztályú beteget külön szobában gyógykezeltesse, a közös kórtermekben való állami ellátás pedig életveszélyt jelent a nagybeteg emberre. A vizsgálóbíró belátva a helyzet súlyos voltát, helyt adott dr. Sarbu kérésének és hétfőn elrendelte, hogy a halálos beteget

Aradi tanár szenzációs javaslata a diákkongresszuson.

Dézsnai Viktor dr. feltűnést keltő előadása a rendszeresítendő szellemi olimpiádról. — A Népszövetség elé terjesztik az indítványt.

(Budapest, augusztus 23.) A diákszövetség mai ülésén egy aradi származású professzor rendkívül értékes előterjesztést tett. Dézsnai Viktor dr. temesvári tanár a szellemi olimpiád megalakításáról részletes javaslatot tett. A kongresszus elhatározta, hogy a javaslatot a Népszövetség elé terjeszti és annak megvalósulását teljes erővel fogja támogatni. Az előterjesztéshez csatolják Dézsnai francia nyelvű tervezetét és kérni fogják, hogy a szellemi olimpiázt megvalósító bizottságba válasszák be Dézsnai Viktort is.

A kongresszus tagjai megállapították, hogy az egész világra kiterjedő kulturális mozgalomról van szó, amelynek célja a szellemi te-

Gyomorrontás, gyomorégés, fejfájás,

rendellenes székelés esetén ne használjunk más mást: dr. FÖLDES-kéle SOLVO hasbaltó prá-mát. A legjobb vértisztító és epehajtó szer. — Kapható dr. Földes gyógyszerárban.

ROMAN-NEMET VAMTARIFA SANDOR FERENC NEL ARAD.

rendőri felügyelet mellett szállítsák lakására és ott gyógykezeltessek. A vizsgálóbíró végzését azonnal átküldte az ügyészségre, ahol a soros ügyész hozzájárulásával még hétfőn délelőtt elrendelték, hogy Alless a kórházból szállítsák haza.

Hétfőn délután azonban ahelyett, hogy az ügyészségi utasítást teljesítették volna, egy rendőr jelent meg Allessné lakásán és közölte, hogy

addig nem szállítják haza a kórházból férjét, amíg nem fizet bizonyos illetéket a rendőrségnek.

Igy is történt. Dacára annak, hogy az ügyészség és a vizsgálóbíró hétfőn elrendelték a halálos beteg azonnali hazaszállítását, Alless a Szent Bürokrácia nevében a mai napig még mindig a kórházban volt. Védője, dr. Sarbu távol volt Aradtól, nem nézhetett a dolog után, az asszonynak nem volt pénze és így a bürokrácia jóvoltából a halálos beteg Alless az ügyészségi rendelet dacára sem szállították el a lakására.

Dr. Sarbu György védő amikor ma értesült erről, azonnal interveniált az ügyészségen. Gitta főügyész még a délelőtti folyamán telefonon utasította a rendőrséget, hogy haladéktalanul tegyenek eleget az ügyészségi parancsnak és ne gördítsenek akadályt Alless hazaszállításának útjába.

Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste dr. Sarbu Györgyöt, aki a következő nyilatkozatot tette:

— Magam sem tudom megérteni, hogy milyen címen követel a rendőrség illetéket. Annak a rendőrnek a díját, aki az ügyészségi rendelet értelmében a lakásán őrzí a beteget, nem követelhetik, mert

bűnügyről lévén szó, nincs joga senkinek semmitéle illetéket követelnie.

Ne küldjenek legfeljebb rendőrt, mi igazán nem kívánjuk, hogy egy rendőr legyen ott a nagybeteg ágya mellett. Alless, aki nagyon súlyos beteg, igazán nem fog megszökni. Vagy talán a kórházi ápolás díját kívánják? Ez sem helyt álló, mert ott ő a rabkórházban volt, egy teljesen elkülönített helyen és ezért külön díjat felszámítani nem lehet. Ezzel a jóakarattal a fogházban is követelhetnék, hogy a foglyok fizessenek a lakásért, kosztért és azért, hogy őrzik őket.

— Ha a mai nap folyamán nem tesz eleget a rendőrség Gitta főügyész utasításának, akkor holnap reggel fejlemlést fogok tenni az ügyészségen a rendőrség ellen. Ennek a beteg embernek okvetlenül haza kell kerülni. Mi történik akkor, ha közben bekövetkezik a katasztrófia? Ki vállalja akkor a felelősséget?

A helyzet tehát az, hogy egy ember a halállal vívódik és ugyanakkor a bürokrácia megakadályozza azt, hogy teljesítsék az ügyészség utasítását, amit orvosi szakvélemény alapján mint feltétlenül szükségeset rendeltek el.

Ferenczy György.

A háza kiskapujánál visszafordult, hogy egy utolsó pillantást vessen a Mócsingra.

Bár ne fordult volna vissza...

A kötélverő tudniillik most lépett az ucára. Talán dohányt vagy mit akart vásárolni, mert a szatócsbolt felé sántikált.

Kimbala mester liuggadt lelke a látványra hirtelen elváltozott; de az elváltozásnak nem a fontolgató értelem volt az indítója. Egy követ kapott fel a földről, aztán célba vette Köttyogi mestert. Ez látván a veszedelmet, nyomban hasra terült: a repülő kő tehát az ő feje helyett a szatócs boltjának ablakát találta. Tetetalálát volt.

Ebben a stádiumban került az ügy a városbíró színe elé.

— Igaz, hogy maga dobta a követ, amelyet a szatócsbolt ablakát bezuzta? — kérdezi a bíró ur Kimbalától.

— Oszk' minek tagadjam?

— Akkor fizesse meg a kárt.

— Én fizessem?

— Csakis.

— Még hogy én?

— Maga a tettes.

— A tettes bár én volnék; de a kár oka a kötélverő.

— Hogy érti ezt, Kimbala barátom?

— No biz, akinek lelke van, a követ bár én dobtam, de Uram bocsá, nem az ablakot céloztam.

— Ez valószínű.

— Nohát... Én a köteles fejét céloztam.

Ha ő le nem bukik, az ő korpamagazinjához duffanik a kő, nem az ablakhoz... No, nem így van?

— Valahogyan ekképen kell lenni.

— Vagyis más szóval, ő az oka, hogy az ablak eltört... Fizesse hát ő az ablakot.

— Hát fizesse... Salamon király se hozhatott volna igazságosabb ítéletet — mondta a bíró és hirtelen regős homlokára a pápaszemet —

Nyári Színház.

Ma, szombaton és holnap, vasárnap

BEREGI

és társulatának bucsuelőadása.

Lyon Lea. Nőstény ördög.

(Bródy Sándor.)

(Schönherr—Móricz Zsigmond.)

Jegyek a téli színház pénztáránál.

Életfogytiglani fegyházra ítélték egy gyilkos nőt.

Rávette saját leányát, hogy vállalja a gyilkosságot. — A különös önvédelmi bizonyíték.

(Szolnok, augusztus 23.) A törvényszék ma ítélkezett Toldi Sándorné felett, aki meggyilkolta Muzenai Gábornét, majd rávette leányát, hogy vállalja magára a tettet, mert, mint fiatalok, csak enyhébb büntetést kap. A leány engedett a rábeszélésnek, de a vallatásnál kiderült a valóság. A gyilkosságot az asszony féltékenységből és azért követte el, mert Muzenainé nem akart egy perben mellette tanuskodni.

A gyilkosság után kitépett hajából egy csomót és ezt a meggyilkolt asszony markába helyezte, hogy az legyen a látszat, hogy önvédelemből cselekedett.

A főtárgyaláson ma az ügyész halálbüntetést kért a gyilkos asszonyra, viszont a védő kérte betudni azt, hogy a vádlott kilenc gyermek anyja, beteges és nagy nyomora vitte a gyilkosságra. A törvényszék a vádlottat életfogytiglani fegyházra ítélte. Az asszony felmentésért, az ügyész súlyosbításért felebezett.

Az osztrák kormány megszünteti a vérengzéseket.

Tárgyalások a Heimwehr és a köztársasági csapatok vezetőivel. — Két szocialista népgyűlést betiltott a kormány.

(Bécs, augusztus 23.) A kormány megette az intézkedéseket, hogy a Heimwehr és a köztársasági védőőrség között már rendszeressé vált összeütközéseket letörnie. Elhatározták, hogy Bruckban 300 főnyi helyőrséget rendeltek ki, amely csirájában elfojtja a vérengzéseket. Schumin alkancellár tárgyalást folytat a Heimwehr és a köztársasági csapatok vezetőivel, hogy a polgárság békéjét katonai beavatkozás nélkül megővje.

Kormánykörökben a tárgyalások elé optimizmussal tekintenek és meg vannak győződve arról, hogy újabb véres összeütközések nem fognak előfordulni. A szocialisták két gyűlés megtartására kérték engedélyt, amelyet a rendőrség a feszült hangulatra való tekintettel megtagadott.

Irodalom és művészet

* Beregi Oszkár és társulata ma este és holnap délután a Lyon Leában, holnap este a Nőstényördögben lép fel. Az a hír, hogy Beregi Oszkár, a nagynevű művész és együttese szombaton és vasárnap ismét az aradi közönség elé lép, általános érdeklődést keltett Aradon. Az érdeklődést kiváltó az a körülmény is aláhuzta, hogy Beregi két pompás darabot választott új fellépteitül. Szombaton Bródy Sándor híres zsidó és háborus drámájában: a Lyon Leában lép fel, amelyben Lyon rabbi szerepét játssza, míg vasárnap este Schönherr ugyanacsak neves drámájában, az izgalmas és erotikus Nőstényördögben játszik és a csendőrt alakítja. Külön érdekessége a Nőstényördögnek, hogy azt Beregi most átformálta, modernizálta, a mai igényeknek megfelelően valószínűsítette. Kivüle Kerékártó Olga, aki a budapesti direktortól megkapta az engedélyt az újabb vendéjátékokra és már ismét megérkezett Aradra, valamint Darvas Ernő játszó- és kitaró szerepeket. A Lyon Lea ma esti előadását holnap délután 5 órakor mérsékelt helyárak mellett megismétlik. Jegyek a téli színházban.

Megérkeztek Aradra az új adókönyvecskék

Tulságosan bonyolult a sok felesleges rovat kezelése. — Négy év adatait jegyzik be a könyvecskébe.

(Arad, augusztus 23.) Ma reggel hatalmas csomagok érkeztek Bucurestiből az aradi pénzügyigazgatóság címére. Megjötték az adókönyvecskék, amelyeknek használatát hetekkel ezelőtt rendelte el a kormány. A rendelet már régen megérkezett, amelyben jelezték, hogy Arad megye részére százötvenezer példányt küldenek, a könyvecskék azonban egyre késnek, míg végre ma délelőtt befutottak a nehéz csomagok. Az adókönyvecskéket, amelynek darabja 5 lejtbe kerül, most a pénzügyigazgatóság szét fogja osztani az egyes adóhivatalok között és az adófizetők majd a perceptoroknál szerezhetik be a kis, zsebben hordozható könyvecskéket.

Az adókönyvek az 1929—1932. évre szolgáló adóbejegyzések részére szolgálnak és külön-külön feltüntetik az egyes adónemeket. A perceptorok kötelesek minden egyes befizetést pontosan bevezetni a könyvecskébe, míg

az adófizetők tartoznak az adóhivatali ügenseknek a könyvecskét kívánatra felmutatni. Azt az adófizetőt, aki adókönyvecskéjét nem váltja ki, vagy pedig megtagadja könyvecskéjének felmutatását az adóhivatali ügenseknek, 500 lej büntetéssel sújtják. Abban az esetben, ha az adókönyvecskét valamelyik adófizető elveszíti, az illetékes perceptor köteles új könyvet állítani ki.

Az új adókönyvecskék azonban nem felelnek meg annak a célnak, mint amilyen indokokkal annak használatát a kormány elrendelte. Kezelése tulságosan komplikált, sok a felesleges bejegyzendő tétel és annyira bonyolult, hogy az adóhivatalok és különösen a falusi perceptorátusok tisztviselőit nehéz feladat elé állítja. Szakértők véleménye szerint ezek az új adókönyvecskék inkább bonyodalmakat fognak előidézni.

Ujabb sikkasztás történt a Monitorul Oficialnál.

A liberális lapok szigorú vizsgálatot kérnek és leleplezéssel fenyegetőznek.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A liberális lapok jelentése szerint a Monitorul Oficialnál

újabb nagyrányú sikkasztást fedeztek fel és a pénzügyminisztérium bizottságot delegált a hivatalos lap ügymenetének felülvizsgálására.

ra. Az Ordinea című liberális lap ezzel kapcsolatban szigorú és pártatlan vizsgálatot követel s azzal fenyegetőzik, hogy abban az esetben, ha a kormány megpróbálja eltusolni az ügyet, súlyosan kompromittáló adatokat fog nyilvánosságra hozni.

Vád alá helyezték a Juhos-ügy szereplőit

A kolozsvári törvényszék fogja letárgyalni a szenzációs bűnpert. Varjassy Lajos dr.-t megvesztegetéssel vádolják. — Hat vádlott ügye amnesztia alá esett.

Kolozsvárról jelentik: A Bánság két év előtt nagy szenzációja, a Juhos-ügy ismét aktuális lett. Mint minden bűnügy, úgy ez sem kerülte el sorsát és annakidején két-három hónap leforgása után ellaposodott, észrevétlenül kiesett az érdeklődés középpontjából. Most azután a Juhos-ügy reneszánszába lépett, még pedig a kolozsvári törvényszéken, amely mint ismeretes, a temesvári törvényszék illetéktelenségének megállapítása után, megbízást kapott az ügy letárgyalására.

A kolozsvári törvényszék vizsgálóbírája, Dunca Gerő dr. három hónapig tanulmányozta a bonyolult bűnügy iratait és több tanu kihallgatása után most készítette el az ügyben a vádhatározatot, amelyet már át is küldtek a kolozsvári törvényszéknek. A vádhatározat megiepetést hozott, amennyiben a várakozás ellenére csekély mértékben alkalmazták az amnesztiát a vádlottakra. Az ügy tizenkét vádlottja közül mindössze hat került amnesztia alá, míg a többi tíz ellen különböző büncselekmények sorozata miatt emelt vádat a vizsgálóbíró. A vádlottak a következők: 1. A fővádlott Müller Árpád. A vádhatározat őt tekintli értelmi szerzőnek, csalással és betöréssel lopással vádolja. A fővádlott ellene az, hogy milliókat sikkasztott az árva vagyonaiból, özvegy Juhosné egy nemlétező német névben tett ajánlatokkal hecsapta, majd

pedig mikor arról értesült, hogy családja kiderült, akkor a kompromittáló leveleket a Juhos-kastélyba betörve, ellopta. 2. Varjassy Lajos dr., volt miniszter, akit annakidején szintén három hónap vizsgálati fogságot töltött el a temesvári ügyészség fogházában, azzal van vádolva, hogy Conea igazságügy-miniszteri osztálytanácsost megvesztegette és jogosulatlan közbelépésre bírta a Juhos-ügyben. 3. Racsov Lehel dr. temesvári ügyvéd ellen az a vád, hogy annak idején, mint az árvaszék szankciójának vezetője, megvédhette volna az árva vagyont, de közreműködött a nagy vagyon összeomlásában, elmozdította a kirendelt gyámot, ennek helyébe egyik bizalmi emberét nevezte ki, akinek összesen félmillió lej napidíj összeget állapított meg a hagyatékok terhére. Amikor kérvénnyel fordult hozzá az érdekeltek és kérték a gyám elmozdítását, akkor ő ezeket a kérvényeket egyszerűen az irattárba helyezte el. 4. Müller Árpádné ellen az a vád, hogy férjével együtt fiktív áron megvásárolták a Juhos-birtokot és rövid idő múlva eladták azt Schimmerling Ármán dr. temesvári ügyvédnek. Emiatt család vádját emeli ellene a vádhatározat. 5. Conea igazságügy-miniszteri osztálytanácsos. Azzal van vádolva, hogy kiharvánálva összekötéseit, több ízben Temesvárra utazott le, interveniált a Juhos-ügyben és ezért a közbemjárásokért Juhosné től pénzt fogadott el. 6. Deutsch Ferenc vállalkozó azzal van vádolva, hogy Müller Árpád felbujtására több fontos ügyiratot lopott el. 7. Chernolatt Aurél dr. timisoarai (temesvári) ügyvéd. Csalással vádolják, mert mint Juhosné ügyvédje, visszaélve ügyvédi hivatásával, tudatosan oly szerződéseket kötött a hagyatékok ügyében, amelyek a Juhos-árvát súlyosan megkárosították.

Méray Gábor, Dobó Emil és László Miklós temesvári árvaszéki ünlőkök ellen család és hivatalos hatalommal való visszaélés miatt emeltek vádat.

Az amnesztia rendelkezése alá esnek a következő vádlottak: özvegy Juhos Gyuláné, Schimmerling Ármán dr., Müller József lugosi földbirtokos, Müller Alajos lugosi mézárós, Hachselmayer János bresztováci kereskedő és Hachselmayer Mária.

INGYEN KAPJA

3 hó végéig

ARADI KÖZLÖNY-t,

ha ma megrendeli.

Az előfizetést csak 1929. szeptember 1-től számítjuk

Aradmegye törvényvégrehajtó bizottságai.

Nyilvánosságra került a közigazgatási reformot végrehajtó bizottságok teljes névsora.

(Arad, augusztus 23.) Megirtuk, hogy a minisztérium kinevezte az új közigazgatási törvény aradmegyei végrehajtó bizottságát. Ma nyilvánosságra került a kinevezett tagok teljes névsora, amely járásoként a következő:

Arad: Lázár Ágoston dr. alispán, Demian Simon dr. ügyvéd, Jegessy Károly dr. városi főügyész és Hunyár Algernon ügyvéd.

Ujrad: Kolcser Zaharie dr. pap, Neff Ferenc dr. ügyvéd.

Pécska: Buina János ev. pap, Ursutiu Avram dr. ügyvéd.

Kisjenő: Muscan Valér dr. orvos, Bustea Cornél dr. ügyvéd.

Világos: Lázár Romul dr. ügyvéd, Barsan Ionel dr. ügyvéd.

Borosjenő: Faur Péter dr., Haros János dr.

Radna: Cotioiu Romul dr. orvos, Givulescu Gyula dr. ügyvéd.

Ternova: Grosorean Gyula dr. szenátor, Lingu István pap.

Halmagy: Pop Leonida dr. bíró, Cosma György dr. ügyvéd.

Szentanna: Wiesenmayer Károly, Plesin Mihály.

Borossebes: Grozda Aurél dr., Dán Sándor dr.

A bizottság elnöke minden járásban a főszolgabíró. A törvényt végrehajtó bizottságok a napokban kezdik meg működésüket.

A bélyeggyűjtők hajszája a Zeppelinről küldött levelek után.

Eddig 250 ezer dollárt fizettek ki a Zeppelin-levelek postájára. — Nagy értéke van a világszerte küldött leveleknek.

Égészer bizonyos, hogy Eckener kapitány a Zeppelint a legbiztonságosabb közlekedési eszköznek tartja s ha módjában lesz a mainál jóval nagyobb és több motoru léghajóóriást építeni, talán valóra váltják a fantáziát is, hogy hajótörés esetén, levegőben vagy vízen a megmaradt részek is tovább funkcionálnak.

Eckener optimizmusa és az egész világ kétségtelen bizalma dacára is, az érdeklődő milliók mégis lázas izgalommal kísérik a Zeppelin utjait, melynél a gépek biztonsága mellett még mindig nagy szerepet engednek az időjárás szeszélyének.

Tény, hogy első ízben a felszakadt foltzott fedőburkolattal, nagy késéssel ért célhoz a Zeppelin, a szerencsés Földköz-tengeri út után pedig második amerikai utjáról tört motorokkal kellett visszavonulnia. Annál jobban örvend a ma embere a harmadik kísérlet fényes sikerének, mely egyre inkább Eckener igazolja, ki már látja az óceán feletti léghajók rendszeres menetrendjét, mint ami a hajóutak dátumait. Ennek a fejlődésnek, a Zeppelinnek történelmi jelentőségű utjainak legteljesebb bámulói, sőt áldozói a bélyeggyűjtők, kik ezideig körülbelül 250 ezer dollárt fizettek ki a Zeppelin-levelek portódija címén.

A levél filatéliai értékét a Zeppelin külön körbélyegzése adja, melyet az amerikai légi-posta szolgálat alkalmazott. „First Round The World Flight“ azaz „első repülés a világ körül“ a főfelirat. És ez adja meg az „üzlet“ ki-tünőségeit is, mert sok-sok ezer légi-posta bélyeggyűjtő kizárólag az első „utakat“ gyűjti és ezek értéke mindig sokszorosa a későbbi utakról származó objektumoknak. A múlt évi is persze első út volt: „First Flight Air Mail United States — Germany“, azaz Amerika és Németország között.

Most első út az egész világ körül, ez még nagyobb attrakció, még jobb üzlet. — Mindezt ideig nem is közzé tették a posták, hogy mily terv szerint bonyolítják „le“ a Zeppelig utján folytatható világlevelezést.

A világszerte első etapa a most végzett Lakehurst—Friedrichshafen szakasz. Minden valószínűség szerint ez lesz a legértékesebb darabja a világrepülés szériának, mert az amerikai gyűjtők sem számítottak arra, hogy a Zeppelin azonnal visszaindul, illetve, hogy elkezdje a körrepülést s így főleg csak a newyorkiak adtak fel küldeményeket, s néhány bélyeg-világkép — nagyobb mennyiségben — a második szakaszra, Friedrichshafenből Tokióba máris tizezerszámra érkeznek a küldemények a német városka légi-postahivataltába (mely a világ legismertebb légi-postahivatala lett az utóbbi időben!), így ezek a levelek már könnyebben lesznek megszerezhetőek. De természetesen, hogy az egész világból megindulnak már a levelek Tokióba is, hogy a japán posta szivességéből, de a gyűjtők pénzén, a japán fővárosból is meg legyen a széria harmadik darabja, mely a Csendes-óceánon keresztül Amerikába jelzi a Zeppelin világszerte utját. Lakehurst előtt, még Los

angelesben is leszál majd a Zeppelin, így az amerikai posta még egy mellékülethez is jut. Ez a legkevesebb érdekes negyedik darab tehát a két amerikai város közötti utról származik majd, mely be is zárja a szériát. Tekintve, hogy a szakaszok között pihenőt is tart a Zeppelin, így négy levélen érdekesebb a világszerte ut postai tükre, Amerikában azonban elfogadtak Newyorkból—Newyorkba szóló leveleket is, via Friedrichshafen—Tokió—Los Angeles: VIA GRAF ZEPPELIN! Ez is érdekes!

A közönség ne utazzék minden ügyében Bucurestibe.

Vaida belügyminiszter meg akarja óvni az ügyesbajos feleket a fölösleges pénzkidasztól. — Hogyan kell a minisztériumhoz szóló kérvényeket elintézni?

(Arad, augusztus 23.) Érdekes rendelet érkezett ma a belügyminisztériumból az aradi közigazgatási hatóságokhoz. A rendeletben Vaida-Voevod Sándor belügyminiszter utal arra, hogy az ország minden részéről Bucurestibe tódulnak azok, akiknek valamilyen elintéznivaló kérvényük fekszik az egyes minisztériumokban. Sokan az utolsó pénzüket költik el a bucaresti-i utra.

A miniszter felkéri a hatóságokat, közöljék a közönséggel, hogy ne utazzék minden ügyben Bucurestibe.

Azokat a kérvényeket, amelyek a belügyminisztériumnak szólnak, háromféle módon lehet eljuttatni. A fél postán adhatja fel, a megyei prefektúra útján küldheti el, vagy pedig

megkéri akármelyik képviselőt vagy szenátort, aki egészen biztosan rendelkezésére áll és a kérvények épen úgy elintéztést nyernek, mintha a fél maga vitte volna a fővárosba.

Ha pedig késne az elintézés, fel kell keresni valamelyik szenátort vagy képviselőt, aki biztosan elvállalja azt, hogy megsürgeti az ügyet.

A miniszteri rendelet végül közli, hogy a kérvényt olvasható módon, lehetőleg gépirással kell leírni, a felzetten jelezni kell röviden a kérelmező nevét és a kérelem tárgyát és a beadványt tisztejes bélyeggel kell ellátni. A rendelet nyomán addig is, míg a decentralizálás megtörténik, módot nyújtanak a közönségnek arra, hogy a minisztériumokban fekvő ügyeit elintézhesse, anélkül, hogy a bucaresti-i utazás tetemes költségeit kellene viselnie.

Szökött fegyencek és fegyőrök harca a nagyenyedi nádasban

Megszökött négy életfogytiglani fegyházra ítélt rab Nagyenyedről. — A harcban az egyik fegyenc megsérült és meghalt.

Nagyenyedről jelentik: Tegnap a nagyenyedi fegyház szárnyépületének rácsos raktáráblakán keresztül, négy életfogytiglani fegyházra ítélt rab megszökött. Egy környékbeli magyar gazda észrevette a fegyencek menekülését és azonnal kerékpárra ültette fiát, hogy értesítse Neamtu fegyházigazgatót a veszedelmes rabok szökéséről. Az igazgató 36 fegyházort küldött a szökevények után, akik közül kettőt hamarosan sikerült elfogni az országúton. A másik kettő a környéken lévő náddal barított tóba menekült. A fegyházörök

hosszu rajvonalban közeledtek a nádas felé és az egyik rabot ellenállás nélkül elfogták,

a másik azonban szembeszállt Rosianu fegyházörrel és ki akarta kezéből venni fegyverét.

Rosianu erre úgy vágta oldalba a fegyencet, hogy annak egyik oldalbordája eltört és másnap belső vérzés következtében kiszenvedett. Tegnap kiszállt Nagyenyedre Paticiu Rubin alba-iuliai vizsgálóbíró, azzal a céllal, hogy megállapítsa, mennyiben bűnös Rosianu fegyházör a fegyenc halálában.

PHILIPS CSOD 4
az új könyv Sándor Ferencnél

Magyar kommunisták bünpere Bécsben

A mai főtárgyaláson Kreucsí Ágost író bevallotta, hogy hamis utlevelekkel küldött agitátorokat Magyarországra.

Bécsből jelentik: A letartóztatott magyar kommunisták perének tárgyalását ma kezdték meg. Emlékeztet, hogy a bécsi rendőrség május első napjaiban a magyar kommunista párt bécsi ircdájában rajtaütött az ott tartózkodó három kommunistára, akiket letartóztattak. Ezek név szerint Müller Ernő 43 éves tisztviselő, Kreucsí Ágost 36 éves író és Heski Róza 23 éves titkárnő voltak. Megállapították, hogy ez az iroda állandó érintkezést tartott fenn a magyarországi kommunistákkal és agitátorok számára hamis utleveleket állított ki.

A mai tárgyaláson először a főádlottat, Kreucsí hallgatták ki, aki leplezetlenül bevallotta az utlevélhamisítást és azt, hogy Magyarországra rőpcédulákat küldöztek. A vádlott szerint bármily szoros is a szövetség Ausztria és Magyarország között, nem lehet megakadályozni a kommunista-szervezet munkáját. Arra a kérdésre, hogy az irodát kik látogatták, a vádlott megtagadta a választ. Müller és Heski vádlottak mindent tagadtak. A fő-tárgyalást holnap folytatni fogják.

— Megyei tisztviselők nem vehetnek részt kereskedelmi vállalatokban. Ma belügyminiszteri rendelet érkezett az aradi prefekturára, amelyben a belügyminiszter kategorikusan megtiltja a megyei jegyzőknek és főbíráknak, hogy bármilyen kereskedelmi vállalatban részesedést vállaljanak. A rendelet szigorú büntetést helyez kilátásba azok számára, akik nem tesznek eleget a rendelkezésnek.

TEKINTETTEL AZ ÁLLANDÓ ZSUFOLT HÁZAKRA
A SPION-t és a KISASSZONY, FIZETEK

Főszerepben:

c. filmeket

WILLY FRITSCH, R. KLEIN ROGGE, DINA GRALLA nagyszerű vigjátéka
SZOMAATRA IS PROLONGALTA AZ APOLLO MOZGO

H I R E K.

Egy fonyódi ügyvéd leányát kémnek nézték.

Apa levelet írt egy kisebbségi magyar képviselőnek. — A leányt három napig cigányasszonyok között tartották a cellában.

(Fonyód, augusztus 23.) A csehszlovákiai Fonyód városban az egyik ottani ügyvéd levelet adott át leányának azzal, hogy vigye postára. A levél Szűllő Géza dr. szlovenszkói magyar képviselő címére szólt. A leleskelő detektívek valahogyan észrevehették a levél címzését és erre az ügyvéd leányát a rendőrségre hurcolták. Félórával később az ügyvéd maga ment fel a rendőrségre keresésére, de ott azt felelték, hogy a leányról semmitsem tudnak.

A kétségbeesett apa másnap délelőtt mint egyszerű ügyfél járta be a rendőrségi szobákat és abban a pillanatban nyitott be az egyik hivatalos helyiségbe, amikor abban egy detektív az ő síró leányát vallatta. Az ügyvédet erre azonnal eltávolították a rendőrségről, a leányt azonban csak egy hét múlva bocsátották el.

Szabadfára helyezése után elmondotta, hogy kémkedés gyanúja miatt tartották ott, kíméletlenül vallatták és hogy megtörjön, cigányasszonyokkal egy cellába zárták. A cigányasszonyok közül hárman az emberevő cigányok társaságából voltak. Az eset nagy felháborodást keltett.

— Marsieu Jusztin dr. Szovátára utazik. Vasárnap érkezik haza Marsieu Jusztin dr. megyei prefektus, aki Boksánbányán töltötte szabadságát. A prefektus azonban csak egy napig marad itthon, mert autón Szovátára utazik, ahol résztvesz a kormányparti vezérkar ottani tanácskozásán.

— Hétfőn befejezik a tanukihallgatásokat a Tuka-perben. Pozsonyból jelentik: A Tuka-per mai tárgyalásán felvonult tanuk mindannyian kedvezően vallottak dr. Tukára. Ha a vád és védelem újabb előterjesztéseket a holnapi napon nem tesz, akkor hétfőn a bizonyítási eljárást befejezik és áttérnek a perbeszédre.

— A magyarok világkongresszusa. Budapesti tudósítónk jelenti: A magyarok világkongresszusának mai napján a szakosztályok tanácskoztak. A müncheni és párisi magyarok küldöttsége köszönetét fejezi ki Vass József dr. miniszternek, mert a társadalombiztosítást az összes külföldön élő magyarokra kiterjesztette. A kongresszus tagjai ma a parlamentet, majd a Kossuth-szobrot látogatták meg. A szoborra koszorút helyeztek, amikor is Kossuth elhunyt barátjának, Baróthy Ferencnek fia, Baróthy Árpád dr. csikágói orvos mondott beszédet.

Ruttkay & Botye

— Felemelték az utlevelek bélyegilletékét. A belügyminiszterium ma közölte az aradi prefektúrával, hogy a jövőben utleveleket csak a következő felemelt bélyegilletékek lefizetése után adhat ki: három hónapra szóló utlevél 265 lej, hat hónapos 400 lej, egy évre 650 lej.

— A Sárga Madár Bécsben. Bécsi tudósítónk jelenti: A Sárga Madár repülőgép Belgrádból Budapest megkerülésével ma Bécsbe érkezett. A gépén Aaslan, Le Febre és Lotti pilóták ültek.

Láb-, kéz-, hónaljizzadás ellen PODOL.

Hatása biztos, üdít, frissít, a bőrt puhán tartja.

— Segélyt kérnek a várostól a Mosóczy-telepi templom részére. Ma délelőtt egy Mosóczy-telepi küldöttség kereste fel Velcsov Géza dr. helyettes elnököt. A küldöttség a Mosóczy-telepi katolikus társadalom nevében jött segélyt kérni a telepen épített katolikus templom befejezéséhez. Erre a célra 700.000 lej segélyt kérnek. A helyettes elnök kijelentette, hogy a maga részéről minden támogatást megad és interveniálni fog az interimár-bizottságnál a kérés teljesítése érdekében.

Csökkenteni kell az interimár-bizottság létszámát.

A költségvetést csak az új törvény alapján létesült bizottság tárgyalhatja le. — Két taggal kevesebb lesz az új bizottságban.

(Arad, augusztus 23.) A város pénzügyi hivatalában nagy előkészületek folynak Arad város 1929. évi költségvetésének összeállítására. Az új közigazgatási törvény ugyanis — mint megírtuk — módot ad arra, hogy az interimár-bizottságok is foglalkozzanak költségvetési ügyekkel. Arad 1929. évi költségvetése azonban, amelynek végösszege — mint ismeretes — 147 millió lejt tesz ki, még sem kerülhet hamarosan tárgyalásra. A jelenleg működő interimár-bizottság ugyanis a régi törvény alapján létesült és most a belügyminiszternek újból meg kell erősíteni hivatalában. Csak abban az esetben foglalkozhatik a költségvetéssel. Amennyiben a miniszterium nem nevez ki új bizottságot a város élére, a mire a törvény szerint fogva van, hanem a je-

— A zágrábi gyorsvonat karambolja. Zágrábból jelentik: A Susakból Zágrábba induló gyorsvonat hibás váltoállítás következtében beleszaladt a Zágrábból Susak felé haladó gyorsvonatba. Két mozdony erősen megsérült. Az egyik mozdony fűtője porrá égett. Négy halott, három súlyosan, huszonkettő könnyen sebesült.

— Házasság. Szűcs Ilonka (Arad) és Paul Kuchera (Philadelphia) ma este fél 7 órakor tartják esküvőjüket a minoriták templomában (Minden külön értesítés helyett.)

— Művészi emlékmű Terstyánszky Ödönnek. Budapesti tudósítónk jelenti: A közmunkatanács elhatározta, hogy Terstyánszky Ödön elhunyt magyar világhajnoknak művészi síremléket állít, a mit országos gyűjtéssel tesznek lehetővé. Az emlékművet jövő évi június hó 21-én, Terstyánszky halálának egy éves évfordulóján fogják felavatni.

Kelengye vállalat

— Kihallgatták az aradi posta betörőjét. Az Aradi Közlöny mai számában a legnagyobb részletességgel beszámolt az aradi főpostán meghiusult tegnap éjjeli rablási kísérletről. Horváth Gyula Magyarországon csak nemrégén kiszabadul betörő volt a tett megkísérelője, akit nyomban letartóztattak. Még az este az őrszobán kihallgatták és letartóztatták, ma pedig folytatták kihallgatását. Kijelentette, hogy Törökországba akart menni és utiköltségre kellett volna a lopott pénz. Elmondotta, hogy nem voltak ciukosai s más bűn nem terheli lelkiismeretét. Ennek ellenére bevezették a vizsgálatot s detektívek szálltak ki arra a környékre, ahol legutóbb tartózkodott. A detektívek végigjárták a curti-íj ut egész környékét, azonban valóban nem találtak semmi újabb nyomra. A Horváthnál talált kasszaferő szerszám teljesen modern s azzal egészen bizonyosan sikerrel vitte volna végbe a pénzszerzés megfúrását. Egyelőre még az rejtély, hogy az aranyanyag nagy, mintegy asztalnagyságu vasszerkezetet hogyan tudta észrevétlenül becipelni a postaépületbe. Holnap átadják az ügyésznek.

Holnap, vasárnap mutatja be
Pezsgős éjszakák
(Egy párisi hamupipőke meséjét)
az Apolló.

lenlegit erősíti meg, akkor is

két taggal csökkenteni kell a létszámot. A mostani bizottságban ugyanis a régi törvény alapján tizenegy tag működik, míg a közigazgatási reform szerint maximum kilenc tagja lehet az interimár-bizottságnak. Az új törvényt végrehajtó, most kinevezett bizottság fog erre vonatkozólag előterjesztést tenni a miniszteriumnak, úgy hogy egyelőre még szó sem lehet arról, hogy a város költségvetését letárgyalják.

Élénk kombinálások folynak az aradi városházán arravatkozólag is, hogy ha a miniszterium a választások lezajlásáig megerősíti a jelenlegi bizottságot, ki lesz az a két tag, akinek az új törvény értelmében ki kell esnie.

— Miss Universe nem szállott ki Temesváron. Temesvárról jelentik: A galvestoni világszépségversenyen első díjat nyert Miss Universe, a magyar származású Goldarbeiter Liesl, Dumitrescu Magda, Miss Románia társaságában tegnap éjjel a sinaiai játékkaszinó meghívására Romániába érkezett. Eredeti terv szerint Miss Universe Temesvárra szándékozott utazni, ahol nagy ünnepek keretében akarták fogadni. Az utolsó pillanatban azonban megváltoztatta tervét és a magyar származású szépségkirálynő nem szakította meg útját Temesváron, hanem egyenesen tovább utazik Sinaiba. Liesl Goldarbeiter egyébként e hó 29-én ellátogat Herkulesfürdőre. Ez alkalmából a fürdő igazgatósága a szépségkirálynő tiszteletére nagyszabású ünnepeket rendez.

— Halálozás. Özvegy Klein Aronné, született Rosner Mária, életének 74. évében elhunyt. Temetése vasárnap délelőtt 11 órakor lesz az izraelita temető halottasházából. Halálát kiterjedt és előkelő rokonság gyászolja.

— Új letartóztatások a tiszakürti méregkeverők ügyében. Szolnokról jelentik: A tiszakürti tömeggyilkosságok négy újabb letartóztatottját kísérték ma a szolnoki ügyészségre. Nagyréven hat új letartóztatott asszony várja elszállítását.

Legközelebb megnyílik a Megyeházzal szemben

— Gyújtogatott az elbocsájtó ispán. Nagyváradról jelentik: Tegnap éjjel a biharmegyei Szentmiklós községben kigyulladt Pataky János földbirtokos gabonaraktára. A tűz négy vagon búzát, másfél vagon zabot és hét vagon tengeri hamvasztott el. A helyszíni vizsgálat alkalmával megállapítást nyert, hogy a gabonaraktrát Pataky János ispánja gyújtotta fel bosszúból, mert gazdája elsőjére felmondta neki állását. A gyújtogató ispánt letartóztatták.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

Ma d. u. 5, 7 és 9 órakor utóljára
Lili Damita és Wladimir Gaidarow-al

„Asszony a kinpadon“

10, 15, 20 és 25 lejes helyárrakkal.

MAROSPARTI MOZGO

Ma premier 1/10 órakor
Milton Sils és Betty Brouson-al

„A földi paradicsom“

Nagykiállítású Fanamet-sláger

PREMIER MA, szombaton PREMIER
a szezon legizgalmasabb cirkuszi kalendorfümje.

Párduc hercegnő

(LEOPARD LADY.) Főszerepben: JAQUELINE LOGAN
az Urániában.

— Elindult egy orosz oceánrepülő. Moszkvából jelentik: Csesztakov orosz pilóta ma felrepült, hogy átrepülje az Oceánt. Gépe egy egyfedelű gép, amely 220 lóerős motorral van ellátva.

— Kommunista agitáció a cseh hadseregben. Prágából jelentik: Az első és a negyedik hadtest-hadgyakorlatain kommunista agitátorok röpcédulákat terjesztettek, amelyekben felhívták a katonaságot, hogy tagadják meg az engedelmességet. A katonai parancsnokságok eddig nem jutottak rá, hogy kik csempészték be a táborozó katonák közé a röpiratokat.

— Capablanca nyeri meg a karlsbad sakkturnát. Karlsbadból jelentik: A karlsbad sakkverseny tizenkilencedik fordulóján Spielmann vereséget szenvedett és a verseny valószínűleg győztesének Capablancát lehet tekinteni. A verseny jelenlegi állása a következő: 1. Capablanca 13 és fél. 2. Niemzovics 12 és fél (1). 3. Rubinstein 12 és fél. 4. Seiermann 12 (1). 5. Vidmar 11. 6. Becher, Euwe, Grünfeld és Boguljubov 10 és fél. 7. Mattison 9 és fél (1). 8. Maróczy, Tartakower, Canaj 9 és fél. 9. Treybal 9 (1). 10. Sämisch 9. 11. Colle 8 és fél. 12. Johner 8. 13. Yate és Marschall 7 és fél. 14. Gilg 6 és fél (1). 15. Thomas 5 és fél. 16. Mencik kisasszony 2.

— Három halottja van a moreni-i szondarobbanásnak. Bucurestiből jelentik: A moreni-i, 160. számú szondánál történt legutóbbi robbanás következtében — mint jelentették — egy munkás meghalt, többen pedig életveszélyes sérüléseket szenvedtek. Ma a halottak száma háromra emelkedett, miután két munkást az orvosok fáradozása ellenére sem sikerült megmenteni.

— Nagyarányu tűzveszedelem a dohányosi gazdaságban. Kisjenői tudósítónk jelenti telefonon: Tegnap éjjel Kisjenő közelében a dohányosi állami gazdaságban tűz ütött ki. A tűzveszedelem este 10 órakor keletkezett és a lángnyelvek pillanatok alatt terjedtek tovább. Azonnal értesítették a kisjenői és erdőhegyi tűzoltóságot, amelyek ki is vonultak, de a legnagyobb erőfeszítés ellenére is csak hainali 5 órára sikerült a tüzet lokalizálni, amikor már a gazdasági főépület, a szin és 5 vagon széna teljesen a lángok martaléka lett. A kárt eddig nem becsülték fel. A tűz oka ismeretlen.

— Egy nembecsületes megtaláló. Siclován Péterné aradi lakos állott ma az aradi büntetőjárs-bírótság előtt, mert az uccán 360 lejt talált és a pénzt ahelyett, hogy beszolgáltatta volna az illetékes hatóságnál, saját céljaira fordította. Amikor pedig megtudta, hogy a pénzt Soproni Györgyné vesztette el, akkor sem adta át jogos tulajdonosának. A büntető járásbírótság Siclovannét idegen tárgy jogtalan eltulajdonítása miatt 15 napi elzárásra és 500 lejt pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen az elítélt felekezett.

— Rendőri nyomozás — rádióval. Newyorki jelentések szerint Newyorkban külön rendőri rádióállomást létesítenek, amely 500 autón cirkáló detektívcsoporthoz adja külön hullámhosszal az utasításokat. Így, ha bűntény történik, azonnal megindítják a nyomozást és valamely cirkáló csoportot odairánvitatják.

Általános sztrájk fenyeget Resicán

A bucuresti-i lapok szerint Raducanu munkaügyi miniszter Vaidát teszi felelőssé a lupényi eseményekért. — Holnap foglalkozik a minisztertanács a resicai helyzettel.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Resicáról egyre komolyabb hírek érkeznek arról, hogy az általános sztrájk kitörése kiűszöbön áll.

Ezzel kapcsolatban a bucuresti-i lapok azt is írják, hogy Raducanu munkaügyi miniszter személyi harcot folytat Vaidával szemben és azt állítják, hogy

a szociálistáknak Raducanu személyesen nyújtotta át azokat az okmányokat, amelyek szerint állítólag Valda rendszeresen készítette elő a lupényi katasztrófát.

A resicai helyzet megvitatására a Kormány holnap minisztertanácsot kap, mely az ügyben döntő jelentőségűnek ígérkezik.

Vilmos excsászár állítólag Németországban tartózkodik

A porosz belügyminiszter feltűnést keltő nyilatkozata. — Hivatalosan cáfolják az excsászár visszatéréséről szóló híreket.

Berlinből jelentik: Severing porosz belügyminiszter kijelentette egy újságírónak, hogy véleménye szerint annak, hogy Vilmos excsászár Németországba visszatérjen, semmi akadálya nincs, noha nem valószínű, hogy az excsászár erre határozta volna el magát. Különben is, — mondotta Severing. — Németországban a néphez a köztársasági eszmék oly mélyen gyökereznek, hogy komoly veszélyt a „Kaiser” már nem jelenthet a birodalomra nézve.

Severing e nyilatkozata bejárta a világsajtót és mindenütt általános feltűnést keltett. Annál nagyobb meglepetésként hat már most a legújabb táviratok ama jelentése, hogy

a német császár pár nappal ezelőtt állítólag visszatért volna hazájába.

A távirati értesítések szerint Berlinben erősen tartja magát az a hír, hogy II. Vilmos elhagyta eliziumának eddigi színhelyét, a hollandiai Doorn városát és

egyik németországi kastélyában telepedett le.

Ez a hír állítólag erősen tartja magát hivatalos körökben is. Mind ennek ellenére a legnagyobb fentartással közöljük e hírt, amely aligha felel meg a valóságnak és valószínűleg Severing ismeretes nyilatkozatának egy túlzott formában való kolportálásáról lehet csak szó.

— Drótnélküli telefon a repülőgépeken.

Londonból jelentik: A newyorki jelentések szerint, Amerikában drótnélküli telefont alkalmaznak a repülőgépeken, amelyekkel a pilóta állandó összeköttetésben állhat a repülőterrel és meteorológiai intézetekkel. A készülék által a földön lévő telefonközpontokkal is összeköttetésbe léphet, ugv, hogy a jövőben az utasszállító gépeken is alkalmazni fogják a találmányt.

— Kisebb pénzösszeg találtatott. Aki igazolni tudja, mikor, hol, mennyi és milyen pénznemet vesztett el, jelentkezzen az Aradi Közlöny kiadójában.

— H. Sziklay Gizl táncbanártnő tánciskoláját kezdők és haladók részére szeptember hó 2-án, hétfőn megkezdik. Beiratkozás és bővebb felvilágosítás Str. Cercetasilor 7. (Szt. Pál-ucca.)

— Makulatura papír. Újsza újságpédárvok, csomagolási célra, 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadójában.

Tanügy.

— Az állami leánygimnázium (volt polgári leányiskola, Baritiu 16.) igazgatósága értesíti a t. szülőket, hogy az I., II., III. osztályba augusztus 25-től 31-ig lehet beiratni. Tandíj 1500 lej egész évre, fele fizetendő a beiratáskor.

— Figyelmeztetés! A Piata Mihai Viteazul-i (Ferenc-téri) 2-ik számú flugimnázium igazgatósága ezúton figyelmezteti az I. és II. osztályt sikerrel végzett tanulóit, hogy a II-ik, illetve III. osztályba való újból való beiratkozás hivatalos ideje augusztus 25. és 31-ike közötti idő. Ezt tehát — bármilyenek legyenek az u. n. gátló okok — megtenni el nem mulasszák semmi szín alatt sem. Azon tanulóit, akik előbb javítóvizsgát kell, hogy tegyenek, szeptember 6-ika és 10-ike között iratkoznak be. A javítóvizsga ideje: szeptember hó 3-án a III. és IV. osztály, szeptember 4-én az I. osztály és szeptember 5-én a II. osztály. Az első osztályba még beiratkozni akarókat csak szeptember elsejéig vehetjük fel. Később jelentkezők sorsa felett a főigazgatóság dönt. A tanítás kezdete szeptember 16. reggel 8 óra. Minden részletes felvilágosítást az igazgatóság személyesen ad meg. Esetleges kívánságok is augusztus 25-ike és 31-ike között okvetlenül közlendők az igazgatósággal. Az igazgatóság

Az első rádiókiállítás Romániában.

A külföldi nagy rádió-cégek már bejelentették részvételüket. — Ötven százalékos utazási kedvezmény Bucurestibe szeptember 1—20-ig.

Bucurestiből jelentik: Szeptember elsején a „Parcul Carol”-ban nyílik meg az első román nemzetközi rádiókiállítás. A kiállítást a közlekedésügyi miniszter és a román „Radio-difuziune” egyesület védnöksége mellett fogják lebonyolítani.

Már tíz hónappal ezelőtt a kiállítást rendező bizottság széleskörű propagandát indított, hogy a külföldi nagy rádióipari vállalatokat résztvevőként megnyerje. Az attasék fáradozása eredménnyel járt, így a kiállítás sikere előre is biztosítva van. A külföldi propaganda várakozáson felült eredményként a legtöbb angol, francia, német, osztrák, magyar és olasz, sőt még Egyesült Államokbeli nagy vállalat is bejelentette részvételét.

Ezt a kiállítást úgy kell tekintenünk, mint az első nagy mozgalmat, hogy eddigi izolált rádióéletünk bekapcsolódjék a rádió-világegyetembe.

A közlekedésügyi minisztérium 50 százalék vasúti kedvezményt nyújt szeptember 1-től 20-ig a kiállítás megtekintése céljából a fővárosba utazó közönségnek.

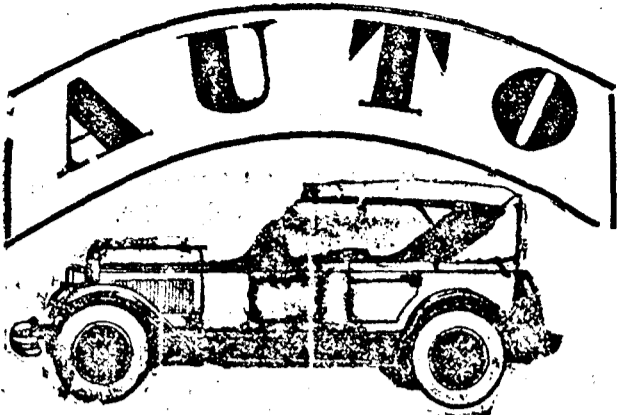
Javulni fog a román cigaretta.

Nagymennyiségű finom külföldi dohányval keverik a cigaretta- és szivarfajtákat.

(Temesvár, augusztus 21.) Három hét előtt a kormány meghívástól Mardan Dénes, a temesvári dohánygyár igazgatója, Stănescu Miklós a monopóliumvédék igazgatója és Moisiu aligazgató Amsterdamba utaztak, ahol résztvettek az amsterdami nemzetközi dohányvásáron. Mardan Dénes igazgató tegnap tért vissza Temesvárra.

A bizottság az állami dohánygyárak részére Amsterdamban tizenöt millió lejt értékben sumatrai, javai, manillai és havanna-i dohánylevelet vásárolt. Az igazgató kijelentése szerint a dohánygyárak ezekkel a finom minőségű dohányfajtákkal igyekeznek javítani a román cigaretta és szivargyártmányokat. Ez a feljavítást évről-évre fokozzák, amíg a román dohányjövődék gyártmányai el nem érik a külföldi nivót.

A bizottság tagjai visszatérükben megtekintettek több holland, német, osztrák és magyar dohánygyárat és az azokban szerzett tapasztalatokat a belső cigarettá és szivar gyártásnál fogják felhasználni.



Miket kérdeznek a soffőrvizsgán?

Sok mindent kell tudni a soffőrijelölteknek.

(Arad, augusztus 23.) A hónapoként az aradi rendőrprefektúrán megismétlődő soffőrvizsgákon mindig nagyobb számmal jelentkeznek soffőrijelöltek, akik a prefektúra folyosóján drukkolnak, amíg rájuk kerül a sor, mert a legnagyobb aggodalommal vannak eltelve, hogy megtudnak-e felelni a feladott kérdésekre. A vizsgáztató bizottság, különösen az utóbbi időben nagyon szigorúan megköveteli a soffőrijelöltektől nemcsak a szaktudást, hanem az autózás hatáskörébe vágó szabályrendeletek és jogi kérdések teljes ismeretét. Ezért azok, akik teljesen felkészülve, a gyakorlati és elméleti autókezelésben és autózásban jelentkeznek a vizsgálatokon, könnyen megeshetik, hogy elbuknak, mert az egészen egyszerű jogi kérdésekre nem tudnak válaszolni. Itt közlünk néhány kérdést és feleletet, amelyek a soffőrvizsgákon előfordulnak és nem tartoznak közvetlenül az autóbil kezeléséhez. A minden alkalommal megismétlődő kérdések a következők:

- Milyen kürtjelzést szabad használni?
Felelet: Autóbilnél tompa hangú kürtöt és a motorkerékpároknál éles füttyöt.
 - Milyen jogositott a soffőrijelölt hajtási irány nélkül vezetni?
— Csak egy esetben, amikor vizsgára jelentkezik.
 - Mennyi a városban előírt menetsebesség?
— 12 kilométer, uccakereszteknél, fordulónál 6 kilométer.
 - Milyen büntetést kap az a soffőr, aki hajtási igazolvány nélkül vezet az autót?
— 1000—5000 lejig terjedő pénzbüntetést és 1—5 hónapig terjedő elzárást.
 - Milyen büntetést kap az a soffőr, aki dacára annak, hogy vezetői igazolvánnyal és forgalmi jogosítvánnyal rendelkezik, hanyagságból vagy feledékenységből otthon hagyta?
— 500—2000 lejig terjedő pénzbüntetést.
 - Milyen büntetést kap az a soffőr, aki az előírt időben nem világítja meg járművét?
— 1000—5000 lejig terjedő pénzbüntetést.
 - Milyen büntetést kap az a soffőr, aki ittas állapotban vezet járművét?
— 15 naptól három hónapig terjedő elzárást, tekintet nélkül arra, hogy kihágást követett-e el.
 - Mi a vezető legelső kötelessége az elindulás előtt?
— A kürtjelzés.
 - Mi a kötelessége a soffőrnak, ha utközben ijedős lovakat találkozik?
— Meglassítani a járművet és ha szükség van rá, leállítani a motort, amíg az állatjármű el nem távozik.
 - Mi a kötelessége a vezetőnek baleset után?
— A sérültet elszállítani a legközelebbi segélyhelyre és azonnal köteles jelentkezni a legközelebbi közigazgatási hatóságnál, ahol a balesetet bejelenti.
 - Erős fényű lámpák alkalmazhatók-e a város belterületén?
— A város belterületén az erős fényű reflektoros lámpák fényét homályos úttal, vagy más megfelelő módon kell tompítani.
- Ezek a fontos kérdések és feleletek a soffőrvizsgákon. De ezeken kívül még számos kérdés van, amit a soffőrijelölteknek hasznos megtanulni, mert könnyen megeshetik, hogy tökéletesen ismeri az autó szerkezetét és vezetését.

sef, de ha nincsen tisztában a városi szabályrendeletekkel és az autózás hatáskörébe vágó kérdésekkel, elbukik a vizsgán és szaktudását nem érvényesítheti.

31 millió autó 62 országban. Amszterdamból jelentik: A Nemzetközi Kereskedelmi Kamara amszterdami kongresszusa alkalmával, érdekes közlekedési statisztikák láttak ismét napvilágot. E statisztikák időpontja 1928. január 1. és hatvankét ország adatai foglaltnak össze benne. E 62 országnak 31 millió autóbilja van, míg ezzel szemben a kiépített utak hossza összesen 10.5 millió kilométer, melyeknek fenntartására egy évben 2.5 milliárd dollárt adnak ki. Egyes országokra nézve a statisztika a következő adatokat tünteti fel: A legkevesebb kocsit van Európában Litvániában, ahol 1812 kocsit fut. Relative a legrosszabb a helyzete Oroszországnak, mely óriási földterületei mellett is, csak annyi autóbil rendelkezik, mint Magyarország, azaz körülbelül 25.000 kocsival. A többi európai országok arányszáma az autóbil és a kiépített utak hossza között a következő: Belgium 130.000 kocsit és 44.300 kilométer autóbilut, Bulgária 2100 autóbil és 14.000 kilométer ut, Dánia 106.000:51.600, Olaszország 233.000:196.000, Lengyelország 25.000:94.500, Románia 21.700:87.400, Svájc 86.600:14.000, Jugoszlávia 11.000:36.100 Csehszlovákia 56.500:58.500, Magyarország 17.400:27.400.

nia 21.700:87.400, Svájc 86.600:14.000, Jugoszlávia 11.000:36.100 Csehszlovákia 56.500:58.500, Magyarország 17.400:27.400.

Autóverseny a legsötétebb Afrikában. Afrika egyik egészen izolált részében, ahol már négy év óta nem esett eső, fekszik egy terület, amelyet Verneuk Pan-nak neveznek. Néhrég Campbell Malcolm kapitány kísérletet tett ezen a területen gyorsasági világrekord leverésére. Most nagy munkálatok folynak a Verneuk Pan területén, hogy előkészítsék az itt lezajló nemzetközi autóversenyt. Az utóbbi hírek szerint a tréning már megkezdődött és egy De Soto Six autó 24 órán át tartó tréningjén jelentős eredményeket ért el. A kocsit óránként 105.7 kilométeres sebességet ért el és így a 24 óra alatt 2537 kilométeres utat tett meg. Ez ragyogó eredményt jelent, ami egybevetve a Chrysler-motoroknak a mánsi versenyen elért eredményével, azt bizonyítja, hogy a Chrysler-gyártmányok az utóbbi évek alatt óriási fejlődést értek el. A versenykocsik — mint előrelátható — néhány év alatt teljesen eltűnnek a piacról és akkor verseny indul meg azon kocsik között, amelyeket mindenki megvásárolhat az autókereskedőknél. Erre a kampányra készül a Chrysler-gyár is, amely már megkezdte ezeknek a kocsiknak a gyártását.

Szerelmi levelezések a plakátoszlopokon.

Randevu a szalámi-hirdetés alatt. — Julia türelmetlen. — A gonosz igazgató a hívás.

(Arad, aug. 23.) Régebben a keleti vásárokon bonyolítottak le hasonló nagy forgalmat, mint mostanában az uccai reklámozásokon. Nem a hirdetett cikkekben, mintha a szappanplakát a szappan utját egyengetné a mosakodni vágyó közönséghez. A világért sem. A plakát csak közvetítő eszköz ifjú és bohó szerelmespárok számára, akik részint anyagi okokból, részint az idő múlása miatt nem áldozhatnak helyegre és levélre. Önagságának randevuja van, de Pisti ismeretlen okokból késik, mire a kicsi mérgesen odabiggyeszti rövid monogramját a szalámi plakát alá: „Itt voltam, meguntam a várakozást, adieu szép maszk!” Julia.

Szegény flótás két perccel később érkezett, kétségbeesve pillog körül, de hiába. A bucsusorok alá ír tehát gyorsan ő is néhány exkuzáló mondatot: „Julia esküszöm a boldogságunkra, hogy az a gonosz igazgató nem engedett el előbb az irodából. Engedd, hogy holnap mindent megmagyarázzak.”

De Julia hajthatatlan...

A poloskairtó plakát szegélyén sok a hely, itt valósággal kánkánt járnak a levelek, l'hegő, forró, szerelmi üzenetek, hívás, sóhaj, könyörgés, fenyegetés... „Juci, te hamis, megcsalsz, verjen meg az Isten...” Az a Berta egy utolsó ribizli-cica és te mégis inkább vele kóborogsz...”

Akinek van türelme végigböngészni ezeket a kedves ákombákomokat, az rengeteget tanulhat az egyszerű lelkék rejtelméből. Akiben van annyi türelem, mint például az egyiptomi hieroglifeket silabizáló tudósokban, akik néha évekig töprengenek egy ismeretlen jelen, az mérhetetlen gyönyörűséget talál ebben a szórakozásban. Szerelmek kezdete és halála, hat felvonásban a sajtos plakáton. Milyen finoman indult! Bözsike angyalként startolt, de mire a szomszédos keserűvizes plakátig érkeztek, már bestiának titulálja szivszerelme és kilátásba helyezi a borotva kését, mint radikális fenyegető eszközt. Hejh, tüzes ifjuság! Azok a mámoros kitérők a szép vörös sóborszeszes plakáton! Mig a kence és a gumisarok hirdetésekén csupa kiábrándult zord párocscsa kesereg.

De azért akadnak derűs jelenetek is. Például a svábbogár reklámon. Azt írja a Piri: „Édes szivszerelmem holnap nem jöhetsz,

gyere te fel, várlak a szokott helyen.” Mire egy otromba kéz ezt írja alá: „Ha nem jössz, maradj otthon, sohase lássalak többé. Gombház.” Erre óriási betűkkel — az alábbi szöveg átvörösceruzázva — ezt írta a kétségbeesett ifjú: „Piri az Istenért ne dőlj be, ezt valami link alak írhatta, aki félre akart vezetni.”

Hát nem édes? Ime az örök emberi. Akad két boldog fiatal, de közbelép egy úrtó harmadik, aki el akarja rontani az örömet. Ödipus komplexum helyett anyós-komplexum. Mert ezt csak valami irigy öreg néni tehette. Láttam a múltkor egy terebélyes asszonyságot, aki egy haslhajtós plakátra firkált nagy buzgalommal. Nem a babájának üzent, hanem a más babájának. Azzal szórakozott, hogy zavarta a köreiket, beleártotta magát, akár egy anyós, okvetlenkedett, izgágáskodott, igazán a legszívesebben rendőrkézre adtam volna, ha erre az elvetemült cselekedetre lenne egyáltalán valami szigorú paragrafus...

Megrendítő kettős tragédia Dés közelében.

A 19 éves feleség megégett és férje elkeseredésében öngyilkos lett.

Désről jelentik: A Dés melletti Ortaca községben megrendítő kettős tragédia történt. P. a. Mária 19 éves parasztasszony, aki két héttel ezelőtt ment férjhez, szénné égett. A szerencsétlen asszony férje távollétében begyújtott a kenyérsütő kemencébe és miután a tűz elaludt, petróleummal akarta azt élesztani. Eközben a petróleumos kanna fellobbant és a fiatalasszonyt pillanatok alatt lángok borították el. Égő faklyaként rohant az udvarra, ahol eszméletlenül esett össze és mire a szomszédok javeszékelésére előkerültek, már szénné égett. A mezőn dolgozó férje, amikor értesült felesége tüzhálaláról, elkeseredésében késsel elvágta a torkát. A gazdálkodót beszállították a dési kórházba, ahol most utolsó óráit éli.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelye.

A hirdető közönség kényelmére Aradon, a volt Kossuth-ucca 4. szám alatti ujonnan megnyílt dohánytűzsdében gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol apróhirdetések naponta délután 5 óráig adhatók fel. Akinek az Acsev-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik útjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyünkön eredeti áron adja fel, mely lapunk másnapi számában feltétlenül meg fog jelenni.

Autóbusz járat Arad-Radna között:

Indulás Aradról, reggel 6.45, délben 12.45, este 5.45
Indulás Radnáról, reggel 5.30, 8.10 és délután 2.30

Vasárnap és ünnepnap Lippafüredre direkt kocsik
Indulás Aradról: reggel 7, délután 2, este 8 órakor.

Indulás volt Tabajdy Károly-ucsból és a villamos megállótól

KÖZGAZDASÁG.

Aradi kereskedők a tőzsdebiróságért.

Az Aradi Kereskedelmi Testület akciója.

A hirtelenséggel megalkotott és átmeneti intézkedésekről nem gondoskodó új tőzsde-törvény, mint lapunk mai számában a kamara közgyűlésével kapcsolatban beszámoltunk, a legnagyobb zavarokat okozta a kereskedelem minden ágában, ahol a tőzsdebiróság hatáskörét költötték ki perек esetére. Az új tőzsde-törvény a tőzsdebiróságot teljesen átszervezte és annak a hatáskörét kizárólag a tőzsdén kötött ügyletekre szorította. Kétségtelen, hogy ez a kereskedelemre nagyon súlyos intézkedés semmi esetben sem vonatkozhatik azokra az ügyletekre, amelyekre az eddigi érvényben volt törvények értelmében teljes joggal kötötték ki a felek a tőzsdebiróság hatáskörét, az ilyen ügyekben tehát nem csak a már megindult perек kell befejezni a tőzsdei bíróságoknak, hanem a törvény életbelépéséig kötött megállapodások alapján a perек ezután is érvényesen kell, hogy megindíthatók legyenek a tőzsdebiróság előtt.

Az őszi trágyázás.

Irtja: Roth Károly agrármérnök, Medias.

II.

Ha a talaj káliszegény, úgy a mésznitrogénhez, vagy superphosphathoz 50 kg. 40 százalékos kálisót keverünk és ezzel együtt kiszórjuk. Mindenesetre meg kell vizsgálnunk talajunkat káliszükségletére, nézve annak megállapítása végett, hogy hatékony lesz-e a kálissal való trágyázás, avagy eltekinthetünk-e ettől. Nehéz talajoknál káliszosok alá általában nincs szükség kálitrágyára.

Ami a kérdésre, hogy kapásnövényeink alá, amelyek különben is csak tavasszal lesznek elvetve, adunk-e már előző őszi trágyát, az lehet a válasz, hogy az őszi trágyázás általában jobb hatású, mint a tavaszi. Ha tehát a körülményeink engedik — ami sajnos ritkán adódik — úgy az istállótrágyát már az őszi szántás előtt hordjuk fel a talajra s szántjuk alá még ősszel. Ennek sok az előnye, pl. jobb vetéság, korábbi vetési alkalom, stb. Igen kötött talajban azonban az istállótrágyát túlmélyen ne szántjuk alá, mert így a levegőt a trágyától elzárva, annak nem lesz hatása. A mésznitrogén kapásnövényeknél is előnyösen szórható már el ősszel, még pedig a készen szántott és elismert talajra s elhántás után azonnal beboronandó. Ha sikerül ez az eljárás, vagyis az időjárás megengedi ezt, úgy különösen a répatermelésnél nagy előnyt huzunk ebből, mert a fiatal répa:ánták növekedésére nagy hatással lesz s így a drága salétrom alkalmazására tavasszal nem lesz szükség.

A mésznitrogénnal való őszi trágyázás azonban mindig ajánlatos és kereshetőségű rétek és legelőkél. Ezzel korábbi és bujaabb növekedést érünk el kora tavasszal s így abba a kellemes helyzetbe jutunk, hogy jószágunkat 14 nappal hamarabb jhithatjuk a legelőre s rétiüket előbb és gyakrabban használhatjuk. 150 kg. mésznitrogén holdanként való adagolása egy legeltetési időnyben cca 85 kg. hushozam, sőt 800 liter tejhozam többletet idézhet elő. Ebből könnyen kiszámítható, hogy mennyire rentabilis a mésznitrogénnal való trágyázás. Ezzel nemcsak a területenkénti takarmánymennyiség növekszik, de annak minősége is javul a fehérnyetartalom fokozódása révén.

= ZÜRICHEN NYITÁSKOR ÉS ZÁRÁTKOR IS, 3.08.50 A LEJ.

= Bucuresti-i tőzsdezárlat. Devizák: Páris 6.59.50, Berlin 40.12.50, London 816.50, Newyork 168, Milánó 8.81.50, Zürich 32.40, Prága 4.98.75, Bécs 23.72.25, Budapest 29.39, Varsó 19. Valuták: Márka 40.20, sterling 815, francia frank 6.65, svájci frank 32.70, olasz líra 8.82, dollár 167.25, osztrák schilling 23.80, magyar pengő 29.40, eseszlóvák korona 5.50.

= Terménypiac. A mai hetipiacon a nagy eső miatt nem volt nagy árubehozatal, mindazonáltal az árak gyengültek. Buzában eddig nem látott rossz minőségű áru került piacra 560 lejes, sőt

A törvény által okozott nagy bizonytalanságra való tekintettel az Aradi Kereskedelmi Testület, amely a távollévő Domán Sándor elnök helyett Deutsch Andor társelnök elnöklése alatt foglalkozott mai vezetőségi ülésén az ügygel, úgy határozott, hogy az Erdély-Bán-sági Kereskedő Egyesületek Szövetsége keretében és az összes kereskedelmi kamarák és a bucaresti-i Sfatul Negustoresc bevonásával haladéktalanul járjanak el a kormánytól az irányban, hogy a törvényhez kiadandó végrehajtási utasítás sürgősen és félreértést kizáróan mondja ki, hogy az eddigi kikötések alapján bármikor megindítandó és a folyó perекre a törvény korlátozása nem vonatkozik és ezek letárgyalandók lesznek.

Ily értelmű távirati megkeresés elment az összes érdekképviseletekhez és a Kereskedő Egyesületek Szövetsége holnap már intézkedik a teendőkről.

még alacsonyabb árban, de a malmok részéről a vételkedv ilyen buza iránt minimális, miután a kiérítés nem fizetődik ki. A tavalyi 80—82 kg.-os buza 600 lejes áron jobb őrlési eredménnyel járt, mint az ezidei buza a mai nyomott áron. Kialakult árak: buza 520—560, árpa 380—400, zab 400—420, tengeri 560—580. Irányzat: változatlanul lanyha.

= Piaci árak. Burgonya 3—4 lej, tehénturó 14 lej, juhturó 48 lej, vaj 100—140 lej, zöldbab 10—12 lej, alma 2—4 lej, körte 5—10 lej, szilva 2—3 lej, kajszin 35—40 lej, szőlő 20—25 lej kilogrammonként, tojás 2.40—2.50 lej darabonként, tej 7—8 lej, tejfél 40—50 lej literje. A baromfi piac árai: sovány liba 230—260 lej, sovány kacsza 140—180 lej, tyúk 140—180 lej, csirke 70—120 lej páronként, kövér liba 320—400 lej, kövér kacsza 240—280 lej darabonként.

Ezentul is a karcsuság lesz a divat

Megbukott a telt formákért vívott harc.

A divat hatalmas urai már hónapok óta törekednek arra, hogy a karcsu vonal végét előkészítsék. A tapasztalatok azonban, amint ezt Páris egyik vezető szabónője röviddel ezelőtt megállapította, mindazonáltal amelltt szólnak, hogy a jövő idény is még a fias karcsuság jegyében fog állani.

Igy egy divatművész, aki egyszer már döntően befolyást gyakorolt a világdivatra, kénytelen volt látni, hogy hatalmának határaihoz ért, amikor olyan mannekinek keresésére indult, akik nemcsak női bájjal, hanem női teltséggel is meg vannak áldva és akik hivatva lettek volna arra, hogy a női ideálnak teltebb formáját megvalósítsák. Ez a művész, mint a teltebb forma előharcosa, még most is teljesen egyedül áll és amint hírlik, a szegény asszony öt hetet hiába való keresésben töltött el és csak hosszas keresés után talált egy mannekint, aki hajlandó volt az új divat uttörőjeként a neki szit szerepre vállalkozni. Az összes mannekinek, akik előtte megjelentek, olyanoknak látszottak, mintha életükben nem ettek volna egyetlen egy burgonyát sem, nem lépték volna át sohasem egy cukrász-bolt paradicsomának a küszöbét és Egyiptom husosfazékjait is csak a bibliai történelemből ismerik.

Azok a modellek is, amelyeket a vezető divatházak úgy estélyi, mint uccai ruhákban a jövő idény számára előkészítenek és amelyekből egy-egy darabot kiválasztottak már most is láthatnak, olyan szilhuettet mutatnak, amely egészen a testhez alkalmazkodik és amely a térdekig érő fél ton karcsu marad. Az egyetlen különbség a jelenlegi divattal szemben abban áll, hogy

a karcsuság egy harmadméterrel lejjebb csuszott. Az új modellek rendszerint olyanok, hogy egyes ruhák csak „állóruhák”. Ha a mannekint ilyen ilyen ruhában, illetőleg ilyen szoknyában leülne, akkor a szoknya előreláthatóan elszakításal felelné, mert igazi rendeltetésével ellentétben használnák. Vannak olyan modellek, amelyeket csak a legnagyobb óvatossággal lehet felvenni. Nagyon sok modell Crepe Georgetteből, csipkéből, lehetőleg bársonyszerű szövetből áll. Ezeket a ruhákat természetesen nem viselheti mindenki és nem is arra valók, hogy a mindennapi élet forgatagában viseljék azokat, de mindent egybe véve, a divat a jövő idényben is a karcsu női test számára készül.

800 házat elsodort a kiáradt folyó.

Borzalmas vihar Úszküb felett. — Ötven halott, többszáz millió dinár kár.

Belgrádból jelentik: Az éjszaka Úszküb felett irtózatoss vihar vonult el, amely a Moszart ugy megduzzasztotta, hogy a folyó kiömlött és a város Casiri negyedét teljesen elborította. Ebben a városrészben mohamedán és cigány lakosok laknak, akik rémülten hagyták el házaikat. Nyolcszáz ház omlott össze és ötven ember, jórészt agyak és gyermekek, a vízbe fulladtak. A kár többszáz millió dinár. A kormány intézkedéseket tett a lakosság felségítésére.

A szerkesztésért felelősen
SALGÓ HENRIK
felel.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlőtekért nem vállalunk felelősséget.

Alulírottak fájdalomtelt szívvel jelentik, hogy a legjobb édesanya, nagyanya, dédanya és rokon

ÖZD. KLEIN ÁRONNÉ

szül. Rosner Mátia

f. hó 23-án, szakadatlan munkában töltött életének 74-ik évében, hosszú szenvedés után jobblétre szenderült.

Drága halottunkat folyó hó 25-én, vasárnap d. e. 11 órakor fogjuk az izr. temető halottas házából örök nyugovó helyére kísélni.

Áldás és béke drága poraira!

Arad, 1929. augusztus hó 23.

Engel Gyula és neje szül. Bleuer Ilonka, Engel Ármán és neje szül. Kofler Camilla, Engel József és neje szül. Beck Sárika, Klein Margit, gyermekei: Engel Olga és férje Gábor Sándor, Engel Piry és férje Dr. Gayer Albert, Engel Tibor, Engel Magda, Dr. Engel Gusztáv, Engel Károly, Hegedűs Iván, unokái: Gábor Lacika, Gayer Gertike, Gayer Annyka, dédunokái.

Részvétlátogatások mellőzését kérjük!

(Minden könyv ártesítés helyett.)

Nagyüzlet-helyiség

főtér közepén
(Minorita templommal szemben)

november 1-re kiadó.

HATSCHEK, Strada Mărășești 58—60.

Nagy reklámvásár a Harisnya és Csipkeáruházban

volt Lázár Vilmos-ucca 3. szám.

Divatos férfingek selyem élvel, 2 gallérral 218 lej.
Női harisnya 19 lejtől, selyem — — — 39 lejtől
Férfi harisnya 13 lejtől, gyermek harisnya 12 lejtől.

Férfi sportharisnya — — — — — 45 lejtől.
Munkásing — — — — — 105 lejtől.
Női selyem nadrág hiba nélkül — — — 65 lejtől.

Női selyem combiné nadrág — — — 195 lejtől.
Női batiszt combiné csipkével — — — 125 lejtől.
Kiöpi és valenze csipkék dus választékban

Rádióműsor.

— Romániai idő.

— SZOMBAT, augusztus 24.

Bucuresti 19. Jazz-band. 22. Hegedűhangverseny. 22.45. Katonazene. — Belgrad 18.50. Rádió-kvartett. 21.25. Zenekari hangverseny. 23.25. Jazz-band. — Berlin 20. Zenekari hangverseny. 20. Mandolinhangverseny. 20.35. Hogyan utazzunk állatokkal . . . vagy emberekkel (felolvasás.) 21. Kabaré 25 évvel ezelőtt. — Prága 17.30. Jazz-zene. 20.45. A tamburicaegyüttes hangversenye. 21. Rádiókabaré. 23. 25. Katonazene. — Wien 17. Délutáni hangverseny. 19. Mesék a nyárról és a napról. 19.35. Kamarazene. 22. Arkády Awerstschenko: „Der Selbstmörder“ színművének előadása. Utána esti hangverseny. — Budapest 10.15. Palalajka-zenekari hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Hangverseny. 1. a) Frescobaldi: Toccata; b) Beethoven: F-dúr-sonáta, op. 10. (Gábor.) 2. a) Dr. Hans Pless: Das Lied des Einsamen; b) Csajkovszky: Pique dame — románc; c) Halévy Zsidónó-ária. (Feldau.) 3. a) Schubert: G-dúr Impr.; b) Chopin: G-moll Prelude; c) Chopin: F-moll és Ges-dúr etude. (Gábor.) 4. a) Mascagni: Paraszttbecsület,

Santuzza áriája; b) Wagner Tannhäuser — Erzsébet imája. (H. Feldau Julia.) 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 17.45. Hírek. 18.10. Dr. Buda László felolvasása: „Napi jeremiádák.“ 18.45. Zenehumorista hangverseny. 21. Cigányzenekari hangverseny. 23. Hírek. 23.20. Operettrészletek.

— VASÁRNAP, augusztus 25.

Bucuresti 18. Könnyű zene. 19.15. Szórakoztató zene. — Berlin 18. Tea-zene. 21. Carl Millöcker „Der Feldprediger“ című operettjének közvetítése, utána tánczene. — Belgrad 18.30. Népdalok. 22.40. Szerb dalok zongorakísérettel. 23.30. Fuvós szeptett. — Milánó 21.30. A Messenger „La Basoche“ című operájának közvetítése. — Nápoly 22.02. Lehár Ferenc: Cigsyszerem c. operettjének közvetítése. — Róma 22. G. Rossini: A szevillai borbély c. operájának közvetítése. — Wien 19.10. Zongora- és hegedűhangverseny. 20.10. Vidám strandtörténetek. 21.05. Karl Haut „Eine Liebesnacht“ című operettjének közvetítése. — Budapest 11. Egyházi zene és szentbeszéd a belvárosi plébánia templomból. 12.30. Evang. istentisztelet. 13.45. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködik Szende Ferenc, a m. kir. Operaház művésze. Vezényel Berg Ottó karnagy. 1. Auler: A portici néma — megnyitó. 2. Verdi: Ária az „Ernani“ c. operából. Előadja Szende Ferenc. 3. Sommer K.: A verőfényes délen — suite. 4. Wagner: Ária a „Nürnbergi mesterdalnokok“ c. operából. Előadja Szende Ferenc. 5. Schubert: Kis C-dúr szimfónia. 17. Rádió Szabad Egyetem. 18.25. Zenekari hangverseny. 20.50. „Egy nap a Studió életéből.“ (Rádió-revü.) Utána kb. 23. Cigányzenekari hangverseny.

— Megjelent a Der Deutsche Rundfunk legújabb száma, amely rendkívül érdekes cikket közöl a pékingi Tiltott Városról, érdekes fényképfelvételekkel tarkítva. A folyóirat illusztrációkban gazdag új számának főbb cikkei a következők: Heinrich Zille emlékére, a cigányok népe, Schenectady levél, a szerencsehajó, költészet és rádió. Mit hoz a nagy német rádiókiállítás, a baden-badeni futtatás, a rádió terén történt technika újítások. A lap ezenkívül közli az előadásra kerülő darabok tartalmát és részletes, az egész világra terjedő műsort hoz augusztus 25-ikétől 31-ig.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 8 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszshélyezéssel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRÁIG VESZÜNK FEL.

LEVELEZÉS.

DURA elemek nagy és kicsi VARGA és ROSENFELD, Arad, Központi szálló mellett. Telefon 508. 500.00

ALKALMAZÁS.

RÖVIDÁRUSZAKMÁBAN jól bevezetett utazó cikkeinket jutalékkal magával viheti. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4464

HÁZMESTERPAR, lehetőleg gyermekekkel, szeptember 1-re kerestetik. Jelentkezés vasárnap délelőtt 10—12 óra között Bulevardul Carol 40. I. em. 4461

LAKÁS.

A FÖTÉR KÖZEPÉN három esetleg négy szobából álló első emeleti uccai helyiség lelépés nélkül kiadó. Irodának, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Hatschek, Str. Mărășesti 58—60. szám, (Kossuth-ucca) földszint 4.

A VOLT SZABADSÁG-TÉR KÖZELÉBEN két szobás, szükséges mellékhelyiségekkel álló udvart lakás kiadó. — Hatschek, Str. Mărășesti 58—60 szám, (Kossuth-ucca) földszint 4.

BELVÁROSI modern 3 szobás lakásomat elcserélném modern 2 szobásra, udvart is lehet. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4469

VASUT KÖZELÉBEN kétszobás uccai lakás kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4467

ELEGÁNSAN butorozott szoba urnőnek, teljes ellátással, zongorahasználattal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4468

VÉTEL ÉS ELADÁS.

CEMENTCSEREPÉGPÉP felszerelés és felépítés olcsón eladó. Cím: Morgós János Nadab. 4456

MORMOTTA BUNDA, bőrönd, utazó koffer, antik varróasztalok, könyvszekrények, szekrényes komódok, sokfiókos szekrény, szőnyegek, zongorák, festmények, antik óra, fotelok, komplett ebédlő- és szalonberendezések, storeok, tükrök, aranyszínt asztal, asztalok, székek, kristály tárgyak és dísz tárgyak, stb. eladók. Salgóné-bizományi üzlete Str. Horia 1. (Neuman-palota.) 600

KERESEK megvételre használt, de csakis kitűnő karban lévő boroshordókat 20—35 Hl. nagyságban, továbbá pálinkafőzőüstöt, ászokhordókat, borszivattvut, borprést. Jochmann Károly, Periamos. 4425

KERESEK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat poharakat, különböző hutorokat, antik szalonokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhoz is megyek Salgóné bizományi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-u) Neuman-palota. 1000

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPÁNT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

Butorok részletre

kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban.

GARAI, Arad, Plata Avram Iancu Címre ügyelni!
(Szabadság-tér) 10. szám.

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA“

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyitott
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20—30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

TÜZIFÁ

száraz tűk, eser-, gyertyán-, tölgy-
hasz és áorog úgy vaggontételben
mint csatlakban a legolcsóbb napi áron

Seiner Bernát és Fia cég

volt évtárral fatelapén szerezhető be.
(Telefon 507.) 4461

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. —
Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1454

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 050

ÜZLETEK.

JÓFORGALMU ÜZLET betegség miatt eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4457

Diana-fürdő

újjonnan berendezve, egész nap nyitva.
Leszállított fürdőáruk

FATELEP

átadó forgalmas helyen. Érdeklődők irjanak „Kitűnő existencia“ jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 4402

OKTATÁS.

Izr. Leányinternátus

felvesz bentlakó tanulókat

a jövő tanévre. Elsőrendű ellátás, családias otthon, tanári felügyelet és mérsékelt díjak. — Prospektussal szolgál:

STEINER INT. p. FETE

Arad,
Strada Popa I. Rusu 3.

ELLÁTÁS.

TELJES ELLÁTÁST keresek uricsaládnál. Cimeket kérem az Aradi Közlöny kiadóhivatalába „Családias“ jelzésemre. 4465

SZÜLŐK FIGYELMÉBE! Gondos és szeretetteljes ellátásban részesül iskolásleány pesti izr. uri családnál, mely jelenleg Romániában nyaral. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4458

KÖZPONTBAN LAKÓ uricsalád felvesz 1—2 iskolásleányt vagy fiút teljes ellátásra. Fürdőszoba, zongora, német tárgyalás. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4413

Szülők, kik leányukat Budapesten kiképzették, ványák kiképzetté, egy előkelő családnál nagyon kellemes otthonra talál. A család, melyhez egy 19 éves leány is tartozik, társalgási nyelvei: német, francia és angol. Kitűnő referenciák. Szíves érdeklődések Kunatájer Hiriapellőfizetési Irodája, Budapest, VII., Kertész-u. 37. kéreimnek

Eladó házak!

Belvárosban kisebb uri magánház 3 szobás lakással, vízvezetékekkel, 280.000 lejtől, volt Szabadság-térhez közel földszintes üzletes bérház., 240.000 lej bérjövédellel, 1.300.000 lejtől, belváros szívében négylakásos bérház 850.000 lejtől eladók. Bővebbet Kiss Laios „URANUL“ Irodájában, városházával szemben, Bulev. Reg Ferdinand I. 4466

Moara de vindut.

Vind din mână libera, 1 moara de foc cu corbuni de lemn. Motor 25 HP. cu 4 pietrii (2 porechi.) No. 36. Lângă drumul de țară și vizari de stația CFR. Aciuța. Adresă

Gheorghe Tamsa

in Plessuța (Jud. Arad.) 4447